

Návod k obsluze

Mikrovlnná trouba



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	4
Před prvním použitím	12
Umístění a připojení	13
Elektrické připojení	13
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	15
Popis přístroje	16
Dodávané příslušenství	17
Ovládací panel	18
Popis funkce	19
Popis výkonů	20
Provozní způsoby	20
Samostatný provoz mikrovlny	20
Grilování	20
Kombinace mikrovlny s grilem	20
Automatické programy	20
Informace k nádobí pro mikrovlnu	21
Materiál a tvar	21
Test nádobí	23
Poklop	24
První uvedení do provozu	25
Nastavení denního času	25
Oprava denního času	25
Vypnutí denního času	25
Použití nočního vypnutí	25
Obsluha	26
Otevření dvířek	26
Umístění nádobí do ohřevného prostoru	26
Otočný talíř	26
Používání otočného talíře	26
Zavření dvířek	26
Spuštění procesu	26
Upozornění „door“	27
Přerušení procesu / pokračování procesu	27
Změna zadání	28
Zrušení procesu	28
Po skončení procesu	28
Automatické udržování teploty	28
Quick start (programovatelné)	28
Zablokování zprovoznění	29
Používání kuchyňského budíku	29
Korekce kuchyňského budíku	29
Kuchyňský budík a příprava pokrmu	29
Obsluha – grilování	30

Tác na grilování Gourmet.....	32
Pokyny k obsluze	32
Restování / opékání.....	32
Příklady použití.....	33
Recepty	33
Obsluha – automatické programy	36
Automatické rozmrazování	36
Automatická příprava pokrmu.....	36
Recepty – automatické programy	38
Uložení vlastního programu (memory).....	43
Změna nastavení přístroje.....	44
Ohřev	46
Příprava pokrmu	48
Rozmrazování.....	49
Zavařování	50
Příklady použití	51
Informace pro zkušební ústavy	52
Čištění a ošetřování.....	53
Dodávané příslušenství	55
Co udělat, když	56
Servisní služba	58
Kontakt při závadách.....	58
Záruka.....	58

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tato mikrovlnná trouba odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než uvedete přístroj do provozu, pozorně si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro umístění, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození přístroje.

Podle normy IEC/EN 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci přístroje a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli!

Používání ke stanovenému účelu

► Mikrovlnná trouba je určena pro použití v soukromé domácnosti. Tento přístroj není určený k používání venku.

► Mikrovlnná trouba se smí používat jen v nadmořské výšce do 2000 m.

► Používejte mikrovlnnou troubu výhradně v rámci domácnosti k rozmrazování, ohřevu, vaření, pečení, grilování a zavařování potravin. Všechny ostatní způsoby použití jsou nepřipustné.

► Když sušíte vznětlivé materiály v mikrovlnném provozu, vypařuje se vlhkost, kterou obsahují. Tím se mohou vysušit a samy vznítit. Mikrovlnnou troubu nikdy nepoužívejte k uchovávání a sušení vznětlivých materiálů.

► Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné mikrovlnnou troubu bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem. Tyto osoby smí přístroj obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byl vysvětlen tak, že ho mohou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti oteru a vibracím) je ohřevný prostor vybavený speciálním osvětlovacím prostředkem. Tento speciální osvětlovací prostředek se smí používat jen tak, jak je stanoveno. Není vhodný pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele.

- V této mikrovlnné troubě je 1 světelný zdroj třídy energetické účinnosti E.

Děti v domácnosti

- Používejte zablokování zprovoznění, aby děti nemohly mikrovlnnou troubu nestřeženě zapnout.
- Děti mladší osmi let k mikrovlnné troubě nepouštějte, ledaže by byly pod trvalým dozorem.
- Děti starší než osm let smí mikrovlnnou troubu obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- Děti nesmí mikrovlnnou troubu bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti mikrovlnné trouby. Nikdy nenechte děti hrát si s přístrojem.
- Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nebezpečí popálení! Pokožka dětí reaguje citlivěji na vysoké teploty než pokožka dospělých. Při grilování s mikrovlnou i bez ní se silně zahřeje ohřevný prostor, topné těleso pro grilování a dvířka přístroje! Zabraňte dětem v dotyku mikrovlnné trouby za provozu.

Technická bezpečnost

- Poškozená mikrovlnná trouba může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ji ohledně zjevných poškození. Nikdy neuvádějte do provozu poškozený přístroj.
- Když je poškozené připojovací vedení, musí je vyměnit pracovník pověřený společností Miele, aby nebyl uživatel vystaven nebezpečím.
- Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní síť, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ U vadné mikrovlnné trouby mohou v zapnutém stavu vystupovat mikrovlny, které představují nebezpečí pro uživatele. Příklad: nepoužívejte, když
 - jsou prohnutá dvířka.
 - jsou uvolněné panty dvířek.
 - jsou vidět díry nebo praskliny v opláštění, dvířkách nebo stěnách ohřevného prostoru.
- ▶ Dotyk přípojů pod napětím a změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce mikrovlnné trouby. Nikdy neotvírejte plášť přístroje.
- ▶ Připojovací údaje (napětí a frekvence) uvedené na typovém štítku mikrovlnné trouby musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se přístroj nepoškodil. Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Pomocí nich mikrovlnnou troubu k elektrické síti nepřipojujte.
- ▶ Elektrická bezpečnost této mikrovlnné trouby je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Je velmi důležité, aby byl splněn tento základní požadavek bezpečnosti, aby byly vyloučeny škody (např. úraz elektrickým proudem) způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem. V případě pochybností nechte prověřit domovní instalaci kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Příklad: nestavte příliš blízko k sousednímu nábytku. Pro bezvadné větrání a odvětrání přístroje je nutných 5 cm místa kolem přístroje, nad ním musí být volných dokonce 19,5 cm.
- ▶ Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím. Opravy smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele.
- ▶ Opravy mikrovlnné trouby smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Při opravě nebo při čištění a ošetřování musí být mikrovlnná trouba odpojená od elektrické sítě. Odpojená od elektrické sítě je jen tehdy, když je splněna jedna z následujících podmínek:
 - Je vytažena síťová zástrčka přístroje.Při odpojování přístroje od sítě netahejte za připojovací kabel, nýbrž za síťovou zástrčku.
- Je vypnutý jistič domovní elektrické instalace.
- Je úplně vyšroubovaná šroubovací pojistka domovní elektrické instalace.
- ▶ Pouze u originálních náhradních dílů garantuje společnost Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele.
- ▶ Mikrovlnné trouby, které jsou vestavěné za dvířky nábytku, provozujte jen při otevřených dvířkách nábytku. Když je přístroj v provozu, dvířka nábytku neotvírejte. Za zavřenými dvířky nábytku se hromadí teplo a vlhkost. Tím se může poškodit přístroj a montážní skříň. Dvířka nábytku zavřete až po úplném vychladnutí přístroje.
- ▶ Jen pro mikrovlnné trouby, které jsou vestavěné ve spojení se stahovacími dvířky: když je mikrovlnná trouba v provozu, nestahujte dvířka dolů.
- ▶ Tato mikrovlnná trouba nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).

Provozní zásady

 Nebezpečí popálení grilem.

Mikrovlnná trouba se zahřeje na vysokou teplotu při grilování s mikrovlnou i bez ní. Můžete se popálit o ohřevný prostor, topné těleso pro grilování, připravovaný pokrm, příslušenství a dvířka přístroje.

Při zasouvání a vyjímání horkého připraveného pokrmu a při práci v horkém ohřevném prostoru používejte chňapky na hrnce.

- ▶ Postarejte se o to, aby byla jídla vždy dostatečně ohřátá. Čas, který je k tomu potřebný, závisí na mnoha faktorech jako např. výchozí teplotě, množství, druhu a vlastnostech jídla, na změnách receptu.
- Zárodky, které případně mohou být v jídlech, budou usmrčeny jen při dostatečně vysoké teplotě ($> 70^{\circ}\text{C}$) a při dostatečně dlouhé době ($> 10\text{ min}$). Pokud máte pochybnosti, zda se jídlo dostatečně zahřeje, zvolte trochu delší čas.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Je důležité, aby se teplota v jídle rovnoměrně rozdělila a byla také dostatečně vysoká.

Jídla obraťte nebo míchejte, aby se zahřívala rovnoměrně, a při ohřívání, rozmrazování, vaření dbejte uvedených vyrovnávacích dob. Vyrovnávací doby jsou klidové doby, během nichž se rovnoměrně rozdělí teplota v jídle.

► Uvědomte si, že časy při vaření, ohřívání, rozmrazování s mikrovlnou jsou často mnohem kratší než na varné desce nebo v pečicí troubě.

Příliš dlouhé doby zapnutí vedou k vysychání a případně k samovznícení potravin. Hrozí nebezpečí požáru. Nebezpečí požáru hrozí také při sušení chleba, housek, květín, bylinek. Tyto věci v mikrovlnné troubě nesaňte!

► Podušky naplněné zrním, třešňovými peckami nebo gelem a podobnými věcmi se mohou vznítit, i když je po nahřátí vyjmete z mikrovlnné trouby. V přístroji je nenahřívejte. Nebezpečí požáru!

► Mikrovlnná trouba není vhodná pro čištění a dezinfekci předmětů denní potřeby. Navíc vznikají vysoké teploty a hrozí nebezpečí popálení při vyjímání. Nebezpečí požáru!

► Mikrovlnná trouba se může poškodit v důsledku nepřítomnosti pokrmu k přípravě nebo chybnou náplní. Přístroj proto nepoužívejte k přehřívání nádobí nebo k sušení bylinek a podobných věcí.

► Mikrovlnnou troubu zapněte až poté, co je v ohřevném prostoru pokrm k přípravě nebo nádobí na opékání, a provozujte ji jen s nasazeným otočným talířem.

► V uzavřených nádobách nebo lahvích se při zahřívání vytváří tlak, který může vést k výbuchu. Nikdy neohřívejte jídla nebo tekutiny v uzavřených nádobách nebo lahvích.

U kojeneckých lahví nejprve odejměte uzávěr a dudlík.

► Při ohřívání jídel se teplo vytváří přímo v jídle, tím zůstává nádobí studenější. Zahřívá se jen přenosem tepla z jídla. Po vyjmutí jídla zkontrolujte, zda má požadovanou teplotu. Neřídte se teplotou nádobí! **Zvláště při ohřívání kojenecké výživy dbejte na snesitelnou teplotu!** Kojeneckou výživu po ohřátí dobře promíchejte nebo protřepejte a potom ji zkuste, aby se dítě nespálilo.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Při přípravě pokrmů, zvláště při ohřívání tekutin mikrovlnou, se může stát, že je sice dosaženo bodu varu, ale ještě nestoupají typické bubliny páry. Tekutina nevře rovnoměrně. Tento takzvaný zpožděný var může vést při vyjímání nádoby nebo při zatřesení k náhlé prudké tvorbě bublin páry a tím k náhlému explozivnímu překypění. Nebezpečí popálení! Tvorba bublin může být tak silná, že se mohou sama otevřít dvířka. Nebezpečí úrazu a poškození přístroje! Tekutinu před ohříváním/vařením zamíchejte. Po ohřátí nejméně 20 sekund počkejte, než nádobu vyjmete z ohřevného prostoru. Navíc můžete do nádoby při ohřívání postavit skleněnou tyčinku nebo podobný předmět, pokud ho máte k dispozici.
 - ▶ Když se z potravin v ohřevném prostoru začne kouřit, nechte zavřená dvířka přístroje, abyste zadusili případné plameny. Ukončete přípravu pokrmu vypnutím mikrovlnné trouby a vytažením síťové zástrčky. Dvířka otevřete teprve tehdy, až se vytratí kouř.
 - ▶ Přehřáté oleje a tuky se mohou vznítit. Při práci s oleji a tuky nenechte mikrovlnnou troubu nikdy bez dozoru. Nepoužívejte přístroj k fritování. Hořící oleje a tuky nikdy nehaste vodou. Vypněte přístroj a zahaste plameny tím, že necháte zavřená dvířka.
 - ▶ Vznětlivé předměty v blízkosti zapnuté mikrovlnné trouby mohou začít hořet v důsledku vysokých teplot. Přístroj nikdy nepoužívejte k vytápění místností.
 - ▶ Pokud k přípravě pokrmů používáte alkoholické nápoje, uvědomte si, že se alkohol při vysokých teplotách odpařuje a může se vznítit na horkých plochách. Nikdy nezahřívajte alkohol v nezředěném stavu. Nebezpečí požáru!
 - ▶ Jídla, která udržujete teplá nebo máte uložená v ohřevném prostoru, mohou vysychat a vystupující vlhkost může vést ke korozi v mikrovlnné troubě. Také ovládací panel, pracovní deska nebo montážní skříň se mohou poškodit. Jídla proto nepřikrývejte.
 - ▶ Pro zabránění korozi ihned důkladně odstraňte jídla nebo tekutiny obsahující kuchyňskou sůl, když se dostanou na nerezové stěny ohřevného prostoru.
 - ▶ Ohřevný prostor je po použití horký. Hrozí nebezpečí popálení! Vyčistěte ohřevný prostor a příslušenství, jakmile vychladnou. Příliš dlouhé čekání zbytečně ztěžuje čištění a v extrémním případě je může znemožnit. Silná znečištění mohou mikrovlnnou troubu poškodit a dokonce vyvolat nebezpečné situace. Nebezpečí požáru!
- V této souvislosti dbejte prosím pokynů v kapitole „Čištění a ošetřování“.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► **Nebezpečí požáru!** Plastové nádoby nevhodné pro mikrovlnný provoz se může zničit a poškodit mikrovlnnou troubu. Nepoužívejte kovové nádoby,lobal, příbory, nádoby s kovovým povlakem, olovnaté křišťálové sklo, misky s rýhovaným okrajem, tepelně citlivé plastové nádoby, dřevěné nádoby, kovové sponky, plastové a papírové sponky s drátem uvnitř, plastové kelímky s neúplně staženým hliníkovým víčkem (viz kapitola „Informace k nádobí pro mikrovlnu“).

Pokud použijete tyto předměty, může se poškodit nádoby nebo hrozit nebezpečí požáru.

► Plastové nádoby na jedno použití musí mít vlastnosti uvedené v odstavci „Informace k nádobí pro mikrovlnu – Umělá hmota“.

Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, když ohříváte nebo vaříte potraviny v nádobách na jedno použití z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů.

► Obaly udržující teplotu jsou tvořeny mimo jiné tenkou hliníkovou fólií. Tato fólie odráží mikrovlny. Mikrovlny mohou vrstvu papíru zahřát tak silně, až se vznítí.

Neohřívejte v mikrovlnné troubě jídla v obalech udržujících teplotu, jako jsou například sáčky na grilovaná kuřata.

► Když mikrovlnou zahříváte vejce bez skořápky, může žloutek po vaření vystříknout pod vysokým tlakem. Nejprve několikrát propíchněte blánu žloutku.

► Když mikrovlnou zahříváte vejce ve skořápce, mohou se roztrhnout i poté, co je vyjmete z ohřevného prostoru. Vejce ve skořápce vařte jen ve speciálním nádobí.

V mikrovlnné troubě neohřívejte natvrdo uvařená vejce.

► Když budete zahřívát potraviny s pevnou slupkou nebo skořápkou, např. rajčata, párky, brambory na loupáčku, baklažány, mohou se roztrhnout. Tyto potraviny nejprve několikrát propíchněte nebo je nařízněte, aby mohla unikat vznikající pára.

► Nádoby s dutými rukojeťmi a uchy a knoflíky poklic není vhodné pro mikrovlnný provoz. Do dutin se může dostat vlhkost, takže se vytvoří silný tlak, který dutá tělesa explozivně zničí (výjimka: dutiny jsou dostatečně odvětrávané). Takové nádoby na vaření nepoužívejte.

► Rtuťové nebo kapalinové teploměry jsou nevhodné pro vysoké teploty a snadno prasknou.

Pro kontrolu teploty jídla přerušete provoz. Na měření teploty jídla používejte vhodný speciální teploměr.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Pára z parního čistícího zařízení se může dostat k součástem mikrovlnné trouby pod napětím a vyvolat zkrat. Na čištění přístroje nikdy nepoužívejte parní čistící zařízení.

Pro plochy z nerez oceli platí:

► Plocha je choulostivá na poškrábání. Magnety mohou způsobit škrábance.

Příslušenství

► Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka a/nebo ručení poskytované společností Miele.

► Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vaší mikrovlnné trouby.

► Přiložený rošt a tác na grilování Gourmet jsou speciálně přizpůsobené vlnové délce mikrovln, a mohou se tak používat při grilování s mikrovlnami i bez nich.

Nesmíte je ovšem používat společně, protože tác na grilování Gourmet by se poškodil. Táč na grilování Gourmet položte vždy přímo na otočný talíř.

► Táč na grilování Gourmet se zahřeje na vysokou teplotu. Táč proto chyťte jen s chňapkami na hrnce. Na odstavení použijte tepelně odolnou podložku.

Rošt se při grilování (s mikrovlnou i bez ní) zahřeje na vysokou teplotu. Nebezpečí popálení!

► Táč na grilování Gourmet nepoužívejte spolu s poklopem vhodným pro mikrovlnu, který dostanete v obchodě, protože by se poklop příliš zahřál.

Před prvním použitím

Než přístroj uvedete do provozu, nechte ho po přepravě asi 2 hodiny stát vybalený při pokojové teplotě.

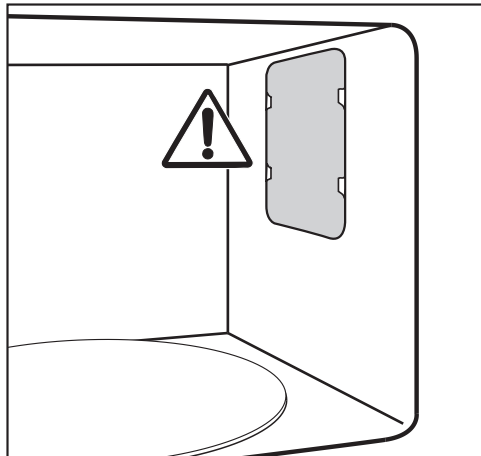
V této době dojde k vyrovnání teplot mezi přístrojem a okolím. To je důležité pro další funkci elektroniky přístroje.

⚠ Nebezpečí udušení obalovým materiálem.

Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

- Při vybalování přístroje odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie kolem pláště.



Neodstraňujte kryt před výstupním otvorem mikrovln v ohřevném prostoru a fólii na vnitřní straně dvířek.

- Zkontrolujte přístroj ohledně poškození.

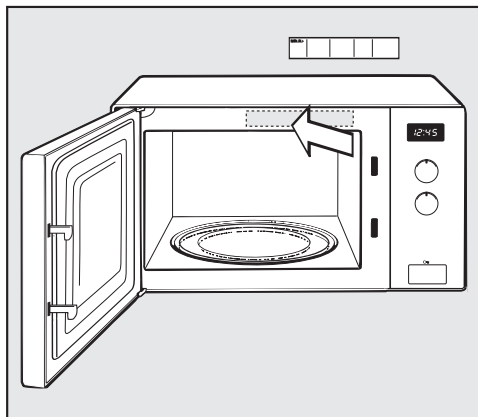
⚠ Ohrožení zdraví vadným přístrojem.

V zapnutém stavu by mohly unikat mikrovlny, které by představovaly nebezpečí pro uživatele.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte, když

- jsou prohnutá dvířka přístroje.
- jsou uvolněné panty dvířek.
- jsou vidět díry nebo praskliny v opláštění, dvířkách nebo stěnách ohřevného prostoru.

- Vyčistěte ohřevný prostor a příslušenství houbovou utěrkou a teplou vodou.



- Nalepte přiložený stručný návod k obsluze tak, abyste neuzavřeli větrací otvory.

Při umísťování mikrovlnné trouby je nutno dbát na nerušené odvádění a přivádění vzduchu na zadní straně přístroje a u dna přístroje. Proto nepokládejte žádné předměty na větrací otvory a prostor mezi dnem přístroje a úložnou plochou nezasťavějte různými předměty. Je nutné dodržet minimální výšku prostoru pro umístění 85 cm.

Mikrovlnnou troubu je možné postavit na pracovní desku.

Pro bezvadné větrání a odvětrání přístroje je nutných 5 cm místa kolem přístroje, nad ním musí být volných dokonce 19,5 cm. Přístroj nestavte příliš blízko k sousednímu nábytku.

Když jsou mikrovlnné trouby vestavěné za zavřenými dvířky nábytku, může se hromadit teplo a vlhkost. Tím se může poškodit přístroj a montážní skříň.

Mikrovlnné trouby provozujte jen při otevřených dvířkách nábytku.

Když je přístroj v provozu, dvířka nábytku nezavírejte.

Dvířka nábytku zavřete až po úplném vychladnutí přístroje.

Pro mikrovlnné trouby, které jsou vestavěné ve spojení se stahovacími dvířky: když je mikrovlnná trouba v provozu, nestahujte dvířka dolů.

Elektrické připojení



Nebezpečí úrazu vadným přístrojem.

Před připojením se přesvědčte, že je přístroj nepoškozený.

Vadný přístroj nikdy neuvádějte do provozu.

Přístroj je vybavený kabelem a zástrčkou a připravený k připojení.

Zajistěte, aby zásuvka s ochranným kontaktem byla stále volně přístupná.

Pokud to není možné, zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojovací všechny póly.



Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz přístroje na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Stejně tak se přístroj nesmí provozovat ve spojení s takzvanými úspornými zástrčkami, protože omezují přívod elektrické energie k přístroji a přístroj se přehřívá.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely.

Připojte přístroj originálním kabelem přímo a bez vložených prvků.

Umístění a připojení

Elektrická instalace musí být provedená podle VDE 0100 a splňovat místní předpisy.

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

Potřebné připojovací údaje najdete na typovém štítku, který je umístěný na vnitřní straně čelní stěny přístroje nebo na zadní straně přístroje.

Srovnajte údaje na typovém štítku s parametry elektrické sítě. Musí souhlasit.

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a obecně jsou recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

Likvidace starého přístroje

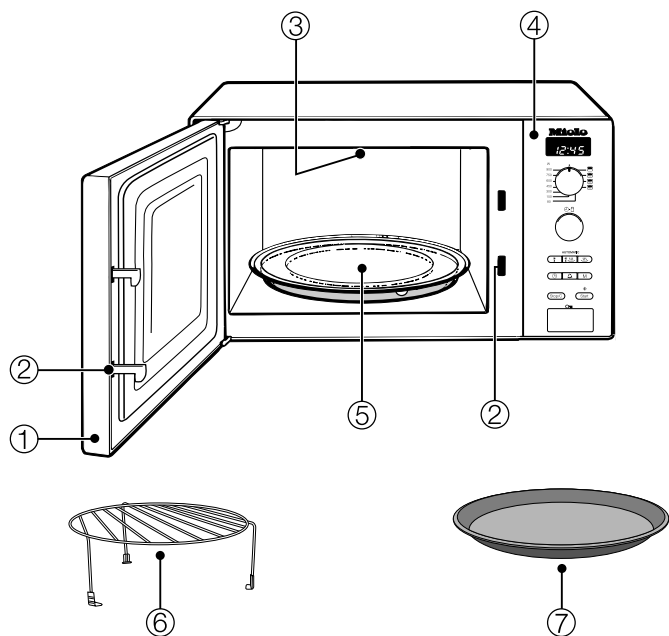
Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.

V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využijte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zaneste je do vhodné sběrný, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Popis přístroje



- ① dvířka
- ② zámek dvířek
- ③ gril
- ④ ovládací panel
- ⑤ otočný talíř
- ⑥ grilovací rošt
- ⑦ táč na grilování Gourmet

Grilovací rošt

Grilovací rošt je vhodný pro všechny provozní způsoby s mikrovlnou i bez ní, ale **ne** pro čistě samostatný provoz mikrovlny.

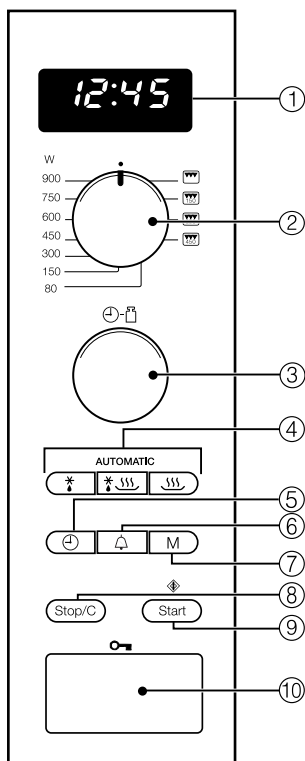
Aby grilovací rošt nezůstal nedopatřením v přístroji při čistě samostatném provozu mikrovlny, neměli byste ho uchovávat v ohřevném prostoru.

Tác na grilování Gourmet

Jedná se o kulatý grilovací tác s povrchovou vrstvou zabraňující ulpívání. S tímto tácem na grilování Gourmet můžete připravit v nejkratším čase do křupava sladká malá občerstvení a menší porce pokrmů.

Tip: Toto a další příslušenství si můžete objednat v internetové prodejně Miele. Tyto produkty obdržíte také prostřednictvím servisní služby Miele (viz konec tohoto návodu k obsluze) a u svého specializovaného prodejce Miele.

Ovládací panel



- ① displej pro zobrazení denního času a informací pro obsluhu
- ② volič pro mikrovlnný výkon, gril a kombinované programy
- ③ otočný volič pro časové a hmotnostní údaje
- ④ automatické programy
- ⑤ denní čas
- ⑥ kuchyňský budík
- ⑦ paměťové místo pro 1- až 3stupňový průběh programu
- ⑧ tlačítko stop / tlačítko vymazat
- ⑨ tlačítko start / plus jedna minuta / Quick start (programovatelné)
- ⑩ otvírač dvířek

V mikrovlnné troubě je umístěný magnetron. Mění elektrický proud na elektromagnetické vlny – na mikrovlny. Tyto vlny se rovnoměrně rozdělují v ohřevném prostoru a navíc se odrážejí od jeho kovových stěn. Tak se mikrovlny dostanou k potravíně a do ní ze všech stran. Zapnutým otočným talířem se optimalizuje rozdělování mikrovln.

Aby se mikrovlny mohly dostat k jídlu, musí nádoby mikrovlny propouštět. Mikrovlny pronikají porcelánem, sklem, lepenkou, umělými hmotami, ale nikoli kovem. Nepoužívejte proto nádoby z kovu a nádoby, které jsou tímto materiálem opatřeny, např. ozdobami obsahujícími kov. Kov mikrovlny odráží a může docházet k jiskření. Mikrovlny nemohou být pohlcovány.

Mikrovlny pronikají přímo přes vhodnou nádobu do potraviny. Protože je potravina tvořena mnoha malými molekulami, tak jsou molekuly – především molekuly vody – mikrovlnami silně rozkmitány, a sice provedou asi 2,5 miliardy kmitů za sekundu. Tím vzniká teplo. Vyvíjí se nejprve v okrajových vrstvách potraviny a pak postupuje do středu. Čím více vody potravina obsahuje, tím rychleji se zahřeje nebo uvaří.

Teplo tedy vzniká přímo v jídle. Z toho plynou tyto výhody:

- Jídla lze mikrovlnou obecně připravovat bez tekutiny nebo přidaného tuku nebo jen s jejich velmi malým množstvím.

- Rozmrazování, ohřívání, příprava pokrmu probíhají rychleji než pomocí běžného sporáku.

- Živiny jako vitaminy a minerální látky zůstanou ve velké míře zachovány.

- Prakticky se nemění přirozená barva a vlastní chuť potraviny.

Jakmile přerušíte proces nebo otevřete dvířka přístroje, přestanou se mikrovlny vytvářet. Během procesu poskytují zavřená, neporušená dvířka dostatečnou ochranu před mikrovlnami.

Popis výkonů

Pomocí mikrovlny se jídla rozmrazí, ohřejí nebo připraví během krátké doby.

Mikrovlnu můžete používat takto:

– Potraviny můžete rozmrazit, ohřát nebo připravit zadáním mikrovlnného výkonu a času.

– Zmrazené hotové pokrmy můžete rozmrazit a následně ohřát nebo připravit.

– Mikrovlnnou troubu lze dále využívat jako „malého kuchyňského pomocníka“ např. pro kynutí těsta, na rozpouštění čokolády a másla, na rozpouštění želatiny pro přípravu dortové polevy a na zavařování malého množství ovoce, zeleniny a masa.

Provozní způsoby

Samostatný provoz mikrovlny

Tento provozní způsob se hodí na rozmrazování, ohřívání a přípravu pokrmů.

Grilování

je ideální na grilování nízkých pokrmů, např. steaků nebo párků.

Kombinace mikrovlny s grilem

je ideální na zapékání a opékání. Mikrovlna uvaří, gril opeče.

Automatické programy

K dispozici jsou Vám následující automatické programy:

– pět programů rozmrazování
(☼: Ad 1 až Ad 5),

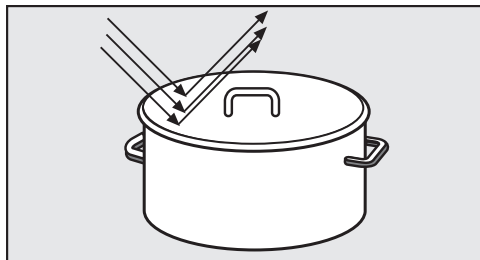
– čtyři programy pro přípravu zmrazených potravin
(☼☼☼: AC 1 až AC 4),

– a osm programů pro přípravu čerstvých potravin
(☼☼☼☼☼☼☼☼: AC 1 až AC 8).

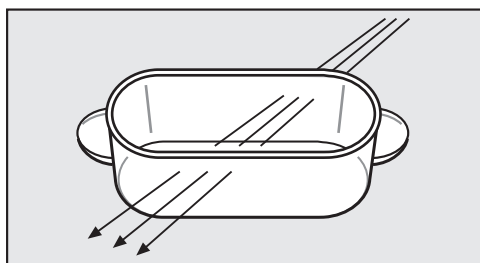
Programy závisí na hmotnosti, to znamená, že musíte zadat hmotnost potravin.

Hmotnost potravin se může zobrazovat buď v gramech (g), nebo v librách (lb) (viz „Změna nastavení přístroje“).

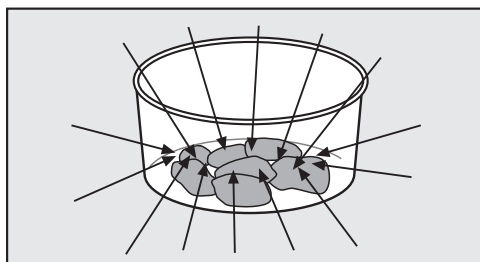
Mikrovlny



- se odrážejí od kovu.



- pronikají sklem, porcelánem, umělou hmotou, lepenkou.



- jsou pohlcovány potravinou.

⚠ Nebezpečí požáru v důsledku nevhodného nádobí.

Nádobí nevhodné pro mikrovlnný provoz se může zničit a poškodit mikrovlnnou troubu.

Respektujte informace k nádobí.

Materiál a tvar

Materiál a tvar použitého nádobí mají vliv na doby ohřívání a vaření. Dobře se osvědčily kulaté a oválné nízké nádoby. V takových tvarech se jídla zahřívají rovnoměrněji než v hranatých miskách.

⚠ Nebezpečí úrazu v důsledku dutých rukojetí nebo uch a knoflíků poklic.

Při používání nádobí s dutými tělesy, do nichž se může dostat vlhkost, hrozí nebezpečí vytvoření tlaku a zničení příslušných dutých těles výbuchem.

Nepoužívejte nádobí s dutými rukojetmi nebo uchy a knoflíky poklic, ledaže by dutiny byly dostatečně odvězdušněny.

Kov

Kovové nádoby, alobal, příbory nepatří do mikrovlnné trouby, nepatří tam ani nádobí s kovovým povlakem (dekorace, např. pozlacený okraj, kobaltová modř). Kov odráží mikrovlny a brání tak vaření.

Nepoužívejte plastové kelímky s neúplně staženým hliníkovým víčkem.

Výjimky:

- hotové pokrmy v hliníkových miskách můžete v přístroji rozmrazovat a ohřívát. Důležité: Odstraňte víčko misky a miska musí stát ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn ohřevného prostoru. Jídlo se zahřívá jen shora. Když dáte pokrm z hliníkové misky do nádobí vhodného pro mikrovlny, obecně se rovnoměrněji rozloží teplota.

Při použití hliníkových misek může docházet k praskání a vytváření jisker, proto je nepokládejte na rošt.

Informace k nádobí pro mikrovlnu

- kousek alobalu

Při nerovnoměrných kusech masa, např. drůbeže, dosáhnete rovnoměrného rozmrazování, ohřívání příp. přípravy, když na poslední minuty přikryjete plošší kusy malými kousky alobalu.

Fólie musí být vzdálená nejméně 2 cm od stěn ohřevného prostoru. Nesmí se dotýkat stěn!

- kovové špízy, svorky

Tyto kovové díly můžete používat, pokud je kus masa mnohem větší než kov.

Glazury nádobí, barvy

Některé glazury nádobí a barvy obsahují kovové látky. Proto je toto nádobí nevhodné pro mikrovlnu.

Sklo

Žáruvzdorné sklo nebo sklokeramika jsou velmi vhodné.

Křišťálové sklo, které většinou obsahuje olovo, může v mikrovlně prasknout. Proto je nevhodné.

Porcelán

Porcelánové nádobí je vhodné.

Ale nesmí mít kovovou dekoraci, např. pozlacený okraj, a duté rukojeti nebo ucha.

Kamenina

U malované keramiky musí být vzor pod glazurou.

Kamenina se může zahřát na vysokou teplotu. Používejte chňapky na hrnce.

Dřevo

Voda v dřevě se během přípravy pokrmu vypařuje. Tím dřevo vysychá a vznikají praskliny.

Dřevěné nádoby jsou proto nevhodné.

Umělá hmota

⚠ Škody vinou plastu citlivého na teplo.

Plastové nádobí musí být tepelně odolné a snést teploty nejméně 110 °C. Jinak se zdeformuje a umělá hmota se může spojit s jídlem.

Plastové nádobí používejte jen pro procesy s provozním způsobem samostatný provoz mikrovlny.

Ve specializovaných obchodech dostanete také speciální plastové nádoby pro mikrovlny.

Plastové nádoby z melaminu je nevhodné. Pohlcuje energii a tím se zahřívá. Při nákupu se proto informujte, z jakého materiálu je plastové nádobí vyrobeno.

Nádobí z pěněné umělé hmoty, např. styroporu, můžete používat ke krátkodobému ohřívání jídel.

Plastové varné sáčky můžete používat pro ohřívání a vaření jejich obsahu tehdy, když sáček napřed propíchnete. Dírami může unikat pára. Tím se zabrání nárůstu tlaku a prasknutí sáčku.

Kromě toho existují speciální sáčky pro vaření v páře, které se nemusí propíchnout. Dbejte prosím pokynů na obalu.

 Nebezpečí požáru v důsledku nevhodného materiálu.

Kovové ani plastové a papírové svorky s drátem uvnitř se mohou vznítit.

Těmto svorkám se vyhýbejte.

Nádoby na jedno použití

Plastové nádoby na jedno použití musí mít vlastnosti uvedené v odstavci „Umělá hmota“.

 Nebezpečí požáru v důsledku nevhodného nádobí.

Nádoby na jedno použití z umělé hmoty, papíru nebo jiných hořlavých materiálů se mohou vznítit.

Nenechávejte přístroj bez dozoru, když ohříváte nebo vaříte potraviny v nádobách na jedno použití z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů.

Chraňte životní prostředí a nepoužívejte nádoby na jedno použití.

Test nádobí

Pokud si nejste jistí, zda je skleněné, hliněné nebo porcelánové nádobí vhodné pro mikrovlny, můžete to vyzkoušet takto:

- Postavte prázdné nádobí do středu ohřevného prostoru.
- Zavřete dvířka.
- Otočte volič stupňů výkonu na 900 wattů.
- Voličem času zadejte 30 sekund.
- Stiskněte tlačítko start.

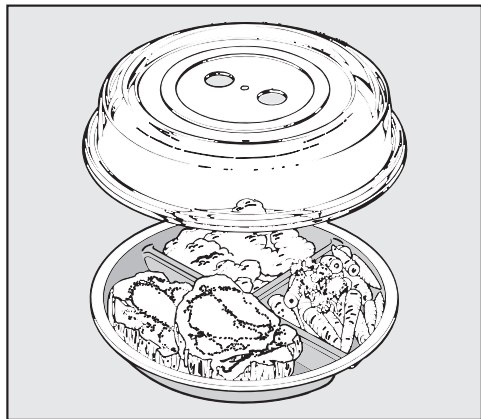
Pokud během tohoto testu uslyšíte šustění, které je doprovázeno jiskrami, přístroj okamžitě vypněte (stiskněte dvakrát tlačítko stop/C)! Nádobí, které vyvolá takovou reakci, je nevhodné pro mikrovlny. V případě pochybností se zeptejte výrobce nebo dodavatele nádobí, zda je nádobí vhodné pro mikrovlny.

Tímto testem nemůžete zkontrolovat, zda jsou dostatečně odvětrávané duté prostory v úchytech.

Informace k nádobí pro mikrovlnu

Poklop

- brání nadměrnému vystupování vodní páry, zvláště při delším zahřívání.
- urychluje proces ohřívání jídla.
- brání vysychání jídel.
- brání znečištění ohřevného prostoru.



- Proto jídla v samostatném provozu mikrovlny přikrývejte poklopem, který je vhodný pro mikrovlny.

Příslušné poklopy jsou k dostání v obchodech.

Místo poklopu můžete použít také průhlednou fólii vhodnou pro mikrovlny. Běžná průhledná fólie pro domácnost se může zdeformovat teplem a spojit se s jídlem.

⚠ Škody vinou plastu citlivého na teplo.

Materiál poklopu zpravidla snese teploty až 110 °C (viz údaje výrobce). Při vyšších teplotách se plast může zdeformovat a spojit s jídlem.

Proto poklop používejte jen v mikrovlnných troubách a tam pouze pro čistě samostatný provoz mikrovlny bez tácu na grilování Gourmet.

⚠ Škody vinou přikrytých otvorů.

Při malém průměru nádoby může poklop utěsnit nádobu a vodní pára nemůže unikat bočními otvory poklopu. Poklop se zahřeje na vysokou teplotu a může se roztavit.

Dbejte na to, aby poklop nádobu neutešnil.

Poklop nepoužívejte, když

- ohříváte jídla obalovaná v těstíčku.
- mají pokrmy získat křupavou kůrku, např. toasty.
- používáte tácu na grilování Gourmet.

⚠ Nebezpečí výbuchu vytvořením tlaku.

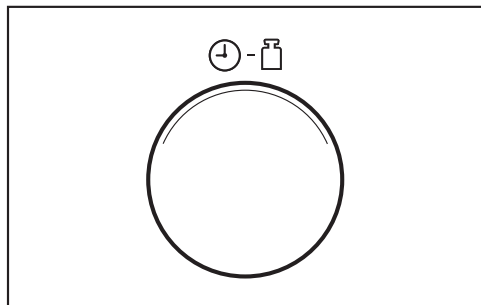
V uzavřených nádobách nebo lahvích se při zahřívání vytváří tlak, který může vést k výbuchu.

Nikdy neohřívajte jídla nebo tekutiny v uzavřených nádobách, jako jsou sklenice s kojeneckou výživou. Nádobu napřed otevřete. U kojeneckých lahví nejprve odejměte uzávěr a dudlík.

Nastavení denního času

- Připojte přístroj k elektrické síti.

Dokud nenastavíte aktuální denní čas, bude v indikačním poli blikat 12:00 a symbol ⌚. Mezitím čas běží z počáteční hodnoty 12:00, protože hodiny se spustí již připojením k síti.



- Otáčením voliče času nastavte hodiny.
- Stiskněte tlačítko ⌚.
- Pak otáčením voliče času nastavte minuty.
- Pro potvrzení zadání stiskněte tlačítko ⌚ nebo několik sekund počkejte.

Nastavený čas se převezme. Dvojtečka mezi hodinami a minutami bliká.

Oprava denního času

- Stiskněte tlačítko ⌚.

V indikačním poli bliká symbol ⌚ a několik sekund svítí aktuální hodina.

- V této době opravte voličem času hodiny.
- Pro potvrzení stiskněte tlačítko ⌚ nebo několik sekund počkejte.

Bliká symbol ⌚ a několik sekund svítí aktuální minuty.

- V této době opravte voličem času minuty.

- Pro potvrzení stiskněte tlačítko ⌚ nebo několik sekund počkejte.

Vypnutí denního času

- Podržte stisknuté tlačítko ⌚, dokud indikační pole nebude tmavé.

Když podržíte stisknuté tlačítko ⌚, v indikačním poli se opět objeví denní čas.

Použití nočního vypnutí

Přístroj můžete nastavit tak, aby se každou noc od 23 do 4 hodin vypnulo zobrazování denního času.

Zapnutí nočního vypnutí:

- Držte stisknuté tlačítko stop/C a navíc stiskněte tlačítko ⌚.

V indikačním poli se objeví **ON**. Přístroj zůstane připravený k provozu.

Vypnutí nočního vypnutí:

- Držte stisknuté tlačítko stop/C a navíc stiskněte tlačítko ⌚.

V indikačním poli se objeví **OFF**.

Otevření dvířek

- Pro otevření dvířek stiskněte tlačítko .

Jestliže je mikrovlnná trouba v provozu, při otevření dvířek se provoz přeruší.

Umístění nádobí do ohřevného prostoru

Nejvhodnější je, když je nádobí umístěno ve středu ohřevného prostoru.

Otočný talíř

Jakmile spustíte přípravu pokrmu, začne se automaticky otáčet otočný talíř s nádobím, které je na něm postavené. Díky otáčení se potraviny rovnoměrně rozmrazí, ohřejí nebo připraví.

Otočný talíř smí být zatížen hmotností maximálně 3 kg. Pokud je hmotnost příliš vysoká, otočný talíř se nemůže otáčet a mikrovlnná trouba se může poškodit.

Zajistěte, aby nebylo překročeno maximální zatížení otočného talíře.

Když otočný talíř vyjmete a potraviny položíte přímo na dno ohřevného prostoru, mikrovlnná trouba se může poškodit.

Nepokládejte potraviny přímo na otočný talíř, nýbrž vždy použijte nádobí.

Použijte **vždy** otočný talíř a **doprostřed** na něj postavte nádobí s potravinami.

Používání otočného talíře

- Používejte pouze nádobí, které je menší než otočný talíř.
- Na rozmrazování, ohřívání a přípravu pokrmů používejte vždy nádobí vhodné pro mikrovlnu (viz kapitola „Informace k nádobí pro mikrovlnu“). Nádobí s potravinami pak postavte doprostřed otočného talíře.
- Potraviny navíc občas obraťte nebo zamíchejte, aby se zahřívaly rovnoměrně.

Zavření dvířek

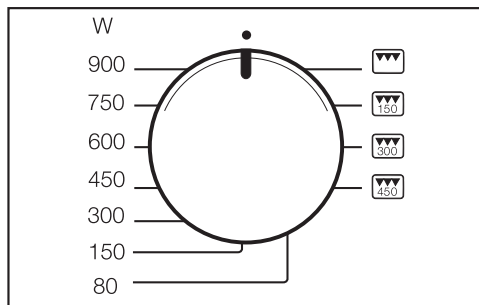
- Dvířka přitlačte.

Pokud byla dvířka otevřena během probíhajícího procesu, pro pokračování procesu stiskněte tlačítko start.

Jestliže dvířka nejsou správně zavřená, přístroj se nedá uvést do provozu.

Spuštění procesu

Mikrovlnný výkon a čas se volí otáčením příslušného voliče.



- Otočte volič výkonu na požadovaný mikrovlnný výkon.

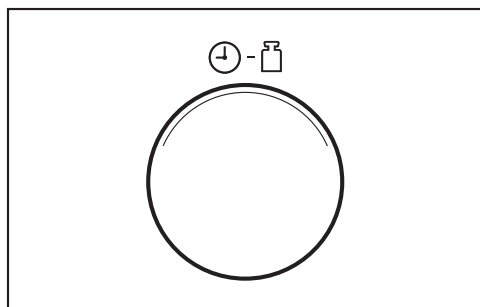
V indikačním poli svítí  a mikrovlnný výkon. Bliká 0:00.

Můžete volit ze 7 stupňů výkonu.

Čím vyšší je výkon, tím více mikrovln se dostane k potravíně.

Jídla, která během ohřívání nebo přípravy nelze míchat nebo obracet nebo která mají velmi různorodé složení, ohřívajte nižším mikrovlnným výkonem.

Jen tak se může všude rovnoměrně rozložit teplo. Odpovídajícím způsobem delší doba trvání pak vede k požadovanému výsledku přípravy.



■ Voličem času nastavte potřebný čas.

Zvolený čas se zobrazuje na displeji.

Můžete zvolit dobu trvání mezi 10 sekundami a 90 minutami. Výjimka: Pokud je zvolený maximální mikrovlnný výkon, můžete nastavit dobu trvání maximálně 15 minut. Při nepřetržitém použití plného výkonu může dojít ke snížení výkonu na 600 wattů, které se zobrazí na displeji (ochrana proti přehřátí).

Potřebný čas závisí na

- výchozí teplotě jídla. Jídla z chladničky potřebují na ohřátí, uvaření atd. delší čas než jídla s pokojovou teplotou.
- druhu a vlastnostech jídla. Čerstvá zelenina obsahuje více vody než skladovaná zelenina, a proto potřebuje kratší dobu přípravy.

- frekvenci míchání nebo obracení jídel. Častým mícháním nebo obracením se rovnoměrněji rozloží teplo, a jídlo proto potřebuje kratší dobu přípravy.

- množství jídla.

Platí: dvojnásobné množství – téměř dvojnásobná doba

Při menším množství jídla se doba odpovídajícím způsobem zkrátí.

- tvaru a materiálu nádobí.

■ Spustíte proces stisknutím tlačítka start.

Rozsvítí se osvětlení ohřevného prostoru.

Proces můžete spustit jen tehdy, když jsou zavřená dvířka přístroje.

Upozornění „door“

Upozornění door v indikačním poli připomíná, že přístroj nesmíte spustit bez pokrmu k přípravě.

Nepřítomností pokrmu k přípravě se přístroj může poškodit.

Když stisknete tlačítko start, aniž jste předtím otevřeli dvířka, v indikačním poli se zobrazí **door**. V přístroji možná ještě není pokrm k přípravě, protože delší dobu (asi 20 minut) nebyla otevřena dvířka. Start je zablokovaný, dokud neotevřete dvířka.

Přerušení procesu / pokračování procesu

Proces můžete kdykoli . . .

. . . **přerušit:**

■ Stiskněte tlačítko stop/C nebo otevřete dvířka přístroje.

Čas se pozastaví.

. . . **znovu spustit:**

■ Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko start.

Proces pokračuje.

Změna zadání

Když po spuštění operace zjistíte, že . . .

. . . je zvolený příliš vysoký nebo příliš nízký **mikrovlnný výkon**:

- Zvolte nový mikrovlnný výkon.

. . . je zadáný **čas** příliš krátký nebo příliš dlouhý:

- Přerušete proces (stiskněte jedenkrát tlačítko stop/C), voličem času nastavte nový čas a pokračujte v procesu (stiskněte tlačítko start),

nebo alternativně:

- Když během provozu budete tisknout tlačítko start, každým jeho stisknutím se doba přípravy prodlouží o další minutu (výjimka: při maximálním mikrovlnném výkonu vždy o 30 sekund).

Zrušení procesu

- Stiskněte dvakrát tlačítko stop/C.

Po skončení procesu

Po skončení procesu zazní akustický signál. Zhasne osvětlení ohřevného prostoru.

Během prvních 20 minut po skončení programu jednou za 5 minut zazní krátký připomínací signál.

- Jestliže chcete signální tón předčasně vypnout, stiskněte tlačítko stop/C.

Automatické udržování teploty

Automatické udržování teploty se automaticky zapne, když po skončení přípravy pokrmu s nejméně 450 wattů zůstanou zavřená dvířka a není stisknuto žádné tlačítko.

Pak se asi po 2 minutách zapne maximálně na 15 minut automatické udržování teploty s 80 wattů.

V indikačním poli svítí , 80 W a **H:H**.

Když během automatického udržování teploty otevřete dvířka nebo stisknete některé tlačítko nebo manipulujete s některým voličem, proces se ukončí.

Automatické udržování teploty nelze nastavit zvlášť.

Tuto funkci můžete zrušit (viz „Změna nastavení přístroje“).

Quick start (programovatelné)

Na uvedení přístroje do provozu s maximálním výkonem stačí stisknout tlačítko start / .

Můžete si vybrat ze tří uložených časů:

- 30 s: 1 stisk tlačítka start / 

- 1 min: 2 stisky tlačítka start / 

- 2 min: 3 stisky tlačítka start / 

Když tlačítko start /  stisknete čtyřikrát po sobě, poběží opět první uložený čas atd.

Když během provozu stisknete tlačítko start, s každým jeho stisknutím se doba přípravy prodlouží o dalších 30 sekund.

Programování časů

Uložené časy můžete změnit.

- Tlačítkem start /  zvolte příslušné paměťové místo (stiskněte 1x, 2x nebo 3x) a podržte tlačítko start /  stisknuté.

- Voličem času současně změňte čas (max. 15 minut).

Když tlačítko start /  uvolníte, bude se provádět změněný program.

Při výpadku proudu dojde ke ztrátě Vámi naprogramovaných časů a budete je muset zadat znovu.

Zablokování zprovoznění

Zablokování zprovoznění zabrání nežádoucí obsluze přístroje.

Zapnutí zablokování zprovoznění

- Držte stisknuté tlačítko stop/C, dokud nezazní signální tón a v indikačním poli se neobjeví symbol klíče:



Symbol klíče po chvíli zmizí.

Když stisknete některé tlačítko nebo budete manipulovat s některým voličem, objeví se opět symbol klíče.

Po výpadku proudu musíte zablokování zprovoznění znovu zapnout.

Zrušení zablokování zprovoznění

- Když chcete zrušit zablokování zprovoznění, znovu držte stisknuté tlačítko stop/C, dokud nezazní signální tón.

Používání kuchyňského budíku

Pro kontrolu externích procesů, jako je například vaření vajec, můžete nastavit kuchyňský budík. Nastavený čas se po sekundách odpočítává.

- Stiskněte tlačítko .

V indikačním poli bliká 0:00 a svítí symbol .

- Voličem času nastavte požadovaný čas kuchyňského budíku.

- Stiskněte tlačítko start pro spuštění procesu.

Nastavený čas kuchyňského budíku se ale po několika sekundách rozběhne i bez spuštění.

- Po uplynutí času kuchyňského budíku zazní signální tón, zobrazí se denní čas a bude blikat symbol .

- Stiskněte jedenkrát tlačítko stop/C, symbol  zmizí.

Korekce kuchyňského budíku

- Stiskněte tlačítko stop/C.

Odpočítávání času kuchyňského budíku je skončeno.

- Podle výše uvedeného popisu nastavte nový čas kuchyňského budíku.

Kuchyňský budík a příprava pokrmu

Kuchyňský budík lze nastavit také navíc k probíhající přípravě pokrmu a běží pak na pozadí.

- Během přípravy pokrmu stiskněte tlačítko .

V indikačním poli bliká 0:00 a svítí symbol .

- Voličem času nastavte požadovaný čas kuchyňského budíku.

- Počkejte několik sekund, kuchyňský budík se rozběhne.

Po několika sekundách se zobrazení vrátí k probíhající přípravě pokrmu. Na pozadí běžící kuchyňský budík je znázorněn svítícím symbolem .

V tomto případě se po spuštění kuchyňského budíku netiskne tlačítko start, neboť by se tím také o minutu prodloužila doba trvání probíhající přípravy pokrmu.

Kontrola kuchyňského budíku

- Stiskněte tlačítko .

Zobrazí se okamžitá hodnota času kuchyňského budíku.

Obsluha – grilování

Gril lze používat ve 4 nastaveních, a sice samostatně a ve 3 kombinacích s mikrovlnou, při nichž se gril kombinuje s určitým mikrovlnným výkonem.

Pokud je celková doba grilování < 15 minut, gril asi 5 minut předehejte.

Aby byly plátky masa nebo ryby rovnoměrně ogrilované po obou stranách, po polovině doby grilování je obraťte. Tenké plátky a kusy se musí obrátit jen jednou, větší, kulaté kusy vícekrát.

Doby grilování mohou být jen orientační hodnoty, protože právě při grilování časy závisí na druhu a tloušťce grilovaného pokrmu a požadovaném stavu.

Pokud grilujete přímo na roštu, je účelné postavit pod rošt tepelně odolnou, pro mikrovlny vhodnou formu na zachycování tuku.

⚠ Škody přehřátím.

Přiložený tác na grilování Gourmet není vhodný na zachycování tuku. Prázdný tác by se tím přehřál. To by poškodilo povrchovou vrstvu. Místo toho použijte tepelně odolnou formu vhodnou pro mikrovlnu.

- Položte pokrm k přípravě do vhodného nádobí.
- Postavte na otočný talíř rošt a tepelně odolnou, pro mikrovlny vhodnou formu nebo nádobí s pokrmem k přípravě.

⚠ Nebezpečí popálení horkým nádobím.

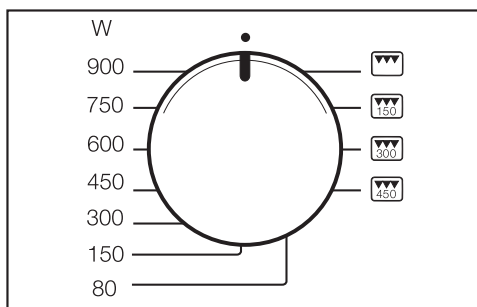
Rošt a nádobí se během provozu zahřejí na vysokou teplotu. Používejte chňapky na hrnce.

Nádobí a rošt se dají snadněji vyčistit, když je ihned po grilování namočíte v mycím roztoku.

V oblasti grilu se strop ohřevného prostoru časem zabarví do modra. Tyto nevyhnutelné stopy používání však nezhoršují funkci přístroje.

Grilování bez mikrovlny

Tento provozní způsob je ideální na grilování nízkých pokrmů, např. steaků nebo párků.



- Otočte volič stupňů výkonu na symbol .

V indikačním poli svítí symbol grilu a bliká 0:00.

- Voličem času nastavte čas.
- Stiskněte tlačítko start.

Po skončení procesu zazní akustický signál.

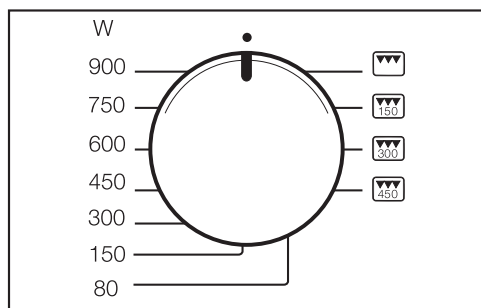
Změna času

Během provozu lze změnit čas; k tomu přerušte proces (stiskněte tlačítko stop/C), změňte čas a pokračujte v procesu (stiskněte tlačítko start). Kromě toho se během provozu každým stisknutím tlačítka start o další minutu prodlouží doba přípravy.

Kombinace mikrovlny s grilem

Tento provozní způsob se dobře hodí k zapékání a opékání. Mikrovlna uvaří, gril opeče.

Gril lze kombinovat se třemi různými stupni mikrovlnného výkonu, a sice 150, 300 a 450 wattů. Za provozu je kdykoli možná změna mezi těmito třemi stupni kombinace bez přerušení procesu.



- Otočte volič výkonu na požadovanou kombinaci nebo .

V indikačním poli svítí , mikrovlnný výkon a symbol grilu . Bliká 0:00.

- Voličem času nastavte čas.
- Stiskněte tlačítko start.

Po skončení procesu zazní akustický signál.

Změna času

Během provozu lze změnit čas; k tomu přerušte proces (stiskněte tlačítko stop/C), změňte čas a pokračujte v procesu (stiskněte tlačítko start). Kromě toho se během provozu každým stisknutím tlačítka start o další minutu prodlouží doba přípravy.

Tác na grilování Gourmet

Pokyny k obsluze

 Nebezpečí popálení horkým nádobím.

Tác na grilování Gourmet se zahřeje na vysokou teplotu.

Horký tác proto chytejte jen s chňapkami na hrnce. Na odstavení použijte tepelně odolnou podložku.

Před prvním použitím

Před prvním použitím naplňte tác 400 ml vody a 3 až 4 polévkovými lžicemi octa nebo citronové šťávy a zahřívajte 5 minut při 450 wattch + grilu .

Povlakování tácu na grilování Gourmet zajistí, že se jídla dobře uvolňují a že se tác dá snadno vyčistit.

Teflonu podobné povlakování je choulostivé na pořezání a poškrábání. Kovové nebo špičaté předměty poškodí povlakování.

Jídla proto nekrájejte přímo na tácu. Na míchání a obracení jídel používejte dřevěné nebo plastové náčiní.

Restování / opékání

 Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Přehřáté oleje a tuky se mohou vznítit.

Tác na grilování Gourmet nenechte při práci s tuky a oleji bez dozoru.

■ Na smažení používejte jen málo tuku nebo oleje. Díky povlakování nic neulpí a jídla můžete připravovat nízkokaloricky.

■ Jídla připravte, abyste je bezprostředně po zahřátí mohli dát do horkého tácu.

■ Tác na grilování Gourmet položte přímo na otočný talíř.

Jiskry mohou poškodit tác a ohřevný prostor.

Tác nastavte na rošt a dbejte na vzdálenost asi 2 cm od stěny ohřevného prostoru, aby se nevytvářely jiskry.

■ Rozehřívejte tác max. 5 minut při 450 wattch + grilu .

 Škody přehřátím.

Prázdný tác nepřehřejte. Jinak se poškodí povlakování.

Proto tác při grilování nedávejte pod rošt, abyste zachycovali tuk.

Jestliže na smažení použijete olej, můžete olej zahřívát buď společně s tácem, nebo ho po zahřátí dát na tác. Máslo přidávejte až po zahřátí, protože je tepelně choulostivější než olej a ztmavlo by.

Maso, drůbež, ryby a zeleninu před položením do tácu na grilování Gourmet vždy dobře osušte.

Vejce mohou prasknout.

Nepoužívejte tác na grilování Gourmet na vaření nebo na ohřívání již uvařených vajec.

Příklady použití

Tác na grilování Gourmet předehejte max. 5 minut na otočném talíři při 450 wattch + grilu .

- rybí prsty (HZ), 150 g + 2 PL oleje , každá strana 3–4 min.
- hamburgery, 2 kusy + 2 PL oleje , každá strana 3–4 min.
- krokety (HZ), 10–12 kusů + 2 PL oleje , 6–8 min., obrátit
- rybí steak, asi 200 g , každá strana asi 5 min. (dle stupně propečení)
- pizza (HZ), 300 g, , 7–9 min.
- pizza, čerstvá, bez předeževu , asi 15 min. (dle oblohy)

Recepty

Uvedené časové náročnosti jsou celkové časy, které jsou potřebné pro připravení a uvaření jídla. Klidové doby nebo časy pro marinování potravin jsou uvedeny zvlášť.

Croque Monsieur (3 porce)

Časová náročnost: 10–15 minut

Přísady

6 krajíčků toastovacího chleba
30 g měkkého másla
75 g nastrohaného ementálu
3 plátky vařené šunky

Příprava

Krajíčky toastovacího chleba namažeme máslem. Sýr rozložíme na tři krajíčky, na každý položíme plátek šunky. Zbývající tři krajíčky toastovacího chleba položíme na šunku máslem namazanou stranou. Krajíčky toastovacího chleba dáme do tácu na grilování Gourmet, který jsme asi 5 minut zahřívali při výkonu 450 wattů + grilu. Postavíme na otočný talíř, na každé straně opékáme asi 3 minuty výkonem 450 wattů + grilem. Jiné náplně by mohly být tvořeny okapaným tuňákem a na tenko nakrájenými kroužky cibule nebo kolečky ananasu, sýrem a vařenou šunkou.

Tác na grilování Gourmet

Zeleninová pánev (3 porce)

Časová náročnost: 25–35 minut

Příklady

2 cibule
2 PL oleje
100 g očištěné hlívy nebo žampionů
150 g malých mrkví (HZ) nebo koleček mrkve
100 g růžiček brokolice
1 červená paprika nebo 100 g proužků papriky (HZ)
1 rajče
sůl, pepř
30 g nastrohaného parmazánu

Příprava

Cibuli nakrájíme na tenká kolečka, papriku rozpůlíme, rozčtvrtíme, zbavíme žeber a jader a nakrájíme na proužky. Rajčata nakrájíme na kostky. Ták na grilování Gourmet postavíme na otočný talíř a asi 5 minut zahříváme výkonem 450 wattů + grilem. Přidáme olej a kolečka cibule. Ták opět postavíme na otočný talíř, opékáme asi 2 minuty výkonem 450 wattů + grilem. Přidáme houby, mrkev, brokolici, proužky papriky, kostky rajčete a smícháme. Připravujeme asi 6 minut výkonem 450 wattů + grilem. Obrátíme a podáváme posypané parmazánem.

Vepřové filé „Lukullus“ (2 porce)

Časová náročnost: 15–20 minut

Příklady

1 vepřové filé (asi 400 g)
4 proužky prorostlé slaniny
sůl, pepř
10 g másla
200 g plátků žampionů
200 ml smetany
2 PL koňaku

Příprava

Vepřové filé rozkrájíme na čtyři plátky. Každý plátek okořeníme solí a pepřem, pevně ovineme proužkem slaniny, příp. zpevníme špejle. Ták na grilování Gourmet postavíme na otočný talíř a asi 5 minut zahříváme výkonem 450 wattů + grilem. Přidáme máslo, přidáme plátky filé. Postavíme na otočný talíř, na každé straně připravujeme asi 3 minuty výkonem 450 wattů + grilem. Maso vyjme, teplé odstavíme s poklicí. Houby, smetanu a koňak dáme do základu z pečeně, asi 4 minuty dusíme maximálním výkonem. Podáváme k masu.

Pikantní vepřové filé

Časová náročnost: 10–12 minut

Příprava

1 vepřové filé rozkrájíme na 4 plátky. V zahřátém tácu na grilování Gourmet připravujeme na každé straně asi 4 minuty výkonem 450 W + grilem. Pak přidáme 50 ml bílého vína, 125 ml smetany, 2 polévkové lžíce klasické jíšky a 150 g rokfóru, zamícháme a připravujeme další 3 minuty.

Pikantní kuřecí kostky (3 porce)

Časová náročnost: 25–35 minut

Přísady

600 g kuřecího nebo krůtího prsního filé
2 PL oleje
2 PL bílého vína
2 PL jablečné šťávy
1 PL citronové šťávy
sůl, černý pepř
1 ČL kari v prášku
1 špička nože mletého rozmarýnu
1 špička nože mletého zázvoru
1 špička nože cayennského pepře
1/2 ČL tabaska
20 g másla

Příprava

Filé nakrájíme na kostky velikosti asi 2 x 2 cm. Navzájem smícháme ostatní přísady kromě másla a nalijeme na kostky. Smícháme a necháme asi 30 minut odstát. Tác na grilování Gourmet postavíme na otočný talíř. Zahříváme asi 5 minut výkonem 450 wattů + grilem. Přidáme máslo, potom trochu okapané masové kostky. Tác postavíme na otočný talíř a připravujeme asi 4 minuty výkonem 450 wattů + grilem, obrátíme a s nezměněným nastavením připravujeme další asi 4 minuty. Pokud by se z masa vytvořilo tolik šťávy, že maso jen slabě zhnědne, tak případně trochu šťávy odebereme.

Přírodní filé z lososa (2 porce)

Časová náročnost: 5–10 minut

Přísady

2 ks filé z lososa (à 150 g)
1 PL citronové šťávy
sůl, bílý pepř

Příprava

Plátky filé z lososa pokapeme citronovou šťávou, necháme asi 10 minut odpočívat. Tác na grilování Gourmet postavíme na otočný talíř, asi 5 minut zahříváme výkonem 450 wattů + grilem. V kuchyňském papíru osušené, okořeněné filé z lososa položíme na tác na grilování Gourmet, trochu přitlačíme. Postavíme na otočný talíř, na každé straně připravujeme asi 1 1/2–3 minuty výkonem 450 wattů + grilem.

Lososa podáváme s rýží, omáčkou hollandaise nebo karamelizovaným máslem a čerstvým listovým salátem.

Obsluha – automatické programy

Všechny automatické programy závisí na hmotnosti.

Hmotnost potravin se může zobrazovat buď v gramech (g), nebo v librách (lb) (viz „Změna nastavení přístroje“).

Po zvolení programu zadejte hmotnost potravin. Přístroj automaticky převezme čas, který je přiřazený této hmotnosti.

Dbejte uvedených minut při pokojové teplotě (vyrovnávací doba), aby se teplo rovnoměrně rozdělilo v jídle.

Automatické rozmrazování

K dispozici je pět programů pro rozmrazování různých skupin potravin (tlačítko ). Vyrovnávací doba je u Ad 3 podle hmotnosti až 30 minut, u ostatních programů asi 10 minut.

Ad 1  steak, kotleta
200–1.000 g

Ad 2  sekaná
200–1.000 g

Ad 3  kuře
900–1.800 g

Ad 4  moučník
100–1.400 g

Ad 5  chléb
100–1.000 g

Tento program se hodí zvláště pro rozmrazování nakrájeného chleba. Pokud je to možné, položte krajíčky do přístroje jednotlivě, nebo je navzájem oddělte po polovině doby při signálu obrácení.

Automatická příprava pokrmu

Existují čtyři programy pro zmrazené a osm programů pro čerstvé potraviny k přípravě.

Vyrovnávací doba je pro tyto programy vždy asi 2 minuty.



Škody vinou plastu citlivého na teplo.

Materiál poklopu zpravidla snese teploty až 110 °C (viz údaje výrobce). Při vyšších teplotách se plast může deformovat a spojit s jídlem.

Používejte poklop jen pro čistě samostatný provoz mikrovlny. V žádném případě nepoužívejte poklop, když je připnutý gril, tedy u programů AC 4 až AC 8.

Příprava zmrazených pokrmů

AC 1  zelenina
100–600 g

AC 2  hotový pokrm, míchatelný
300–1.000 g

AC 3  nákyp, zapékané jídlo
200–600 g

AC 4  pomfrity
200–400 g

Příprava čerstvých pokrmů

AC 1  zelenina

100–600 g

AC 2  brambory

100–800 g

AC 3  ryba

500–1.500 g

AC 4  grilovaný špíz

200–800 g

AC 5  grilované kuře

900–1.800 g

AC 6  kuřecí stehýnka

250–1.000 g

AC 7  rybí nákyp

500–1.500 g

AC 8  zapékaná jídla/nákypy,

např. zapékané brambory

500–1.500 g

AUTOMATIC



- Stiskněte příslušné tlačítko tolikrát, až se v indikačním poli objeví požadovaný automatický program: např. pro program AC 5  (grilované kuře) stiskněte tlačítko  pětkrát.

V indikačním poli bliká g nebo lb jako výzva k zadání hmotnosti a svítí program (např. AC 5) a symboly provozních způsobů ( pro mikrovlnu a  pro gril).

- Otočným voličem nastavte hmotnost.
- Stiskněte tlačítko start.

Běží čas odpovídající hmotnosti a svítí symboly aktuálně probíhajících provozních způsobů ( anebo ).

Po uplynutí poloviny doby přípravy zazní signální tón.

- Přerušte program, abyste jídlo, pokud je to možné, obrátili příp. zamíchali, a pak v programu pokračujte.

V případě potřeby můžete prodloužit na-programované časy za provozu o několik minut (stiskněte tlačítko start tolikrát, až se v indikačním poli objeví požadovaný čas). U všech programů je možné jen jedno zvýšení o několik minut.

Po skončení procesu zazní akustický signál.

Zhasne osvětlení ohřevného prostoru.

Recepty – automatické programy

Zde je přiloženo několik návrhů receptů pro automatické programy „příprava čerstvých pokrmů “, které můžete doplnit nebo pozměnit.

Jsou-li pro příslušné programy překročeny zadané hmotnosti, nemůže se jídlo dostatečně připravit.
Dodržujte zadané hmotnosti.

AC 1 zelenina

Postup

Očištěnou, připravenou zeleninu dáme do mísy. Podle stupně čerstvosti a obsahu vlhkosti přidáme 3–4 polévkové lžíce vody a trochu soli nebo jiného koření. Zadáme hmotnost včetně vody a připravujeme v míse s poklicí. Asi po polovině doby přípravy zazní signál pro obrácení nebo zamíchání připravovaného pokrmu.

Při přípravě zeleniny v omáčce zadáváme hmotnost včetně přísad na omáčku. Respektujte prosím maximálně možné hmotnosti k zadání.

Mrkev v kerblíkové smetaně (2 porce)

Časová náročnost: 25–35 minut

Přísady

350 g očištěné mrkve
5 g másla
50 ml zeleninového vývaru (instantní)
75 g crème fraîche
1 PL bílého vína
sůl, pepř
1 špetka cukru
1/2 ČL hořčice
1–2 PL nasekaného čerstvého kerblíku nebo
1 PL nadroleného sušeného kerblíku
asi 1 PL světlého zahušťovače omáček

Příprava

Mrkev nakrájíme na třísky (tloušťka asi 3–4 mm) nebo na kolečka (3–4 mm). Máslo, vývar, crème fraîche a všechny ostatní přísady smícháme a s mrkví dáme do mísy. Připravujeme s poklicí, při signálním tónu přístroje zamícháme.

Nastavení: čerstvé pokrm AC 1 

Hmotnost: 525 g

Úroveň: otočný talíř

AC 2 Brambory

Tímto programem můžete připravovat slané brambory, brambory na loupáčku a brambory v masovém vývaru.

Příprava

Zadejte hmotnost brambor a tekutiny.

Silně mokré brambory dáme do mísy, trochu osolíme a připravujeme s poklicí.

U brambor na loupáčku přidáme na jeden brambor asi 1 polévkovou lžici vody. Slupku brambor propícháme vidličkou nebo dřevěným špízem a připravujeme s poklicí.

Zlatožluté brambory (3 porce)

Časová náročnost: 25–35 minut

Přísady

500 g oloupaných brambor
1 na jemné kostky nakrájená cibule
10 g másla
1–2 PL kari v prášku
250 ml zeleninového vývaru (instantní)
50 ml smetany
125 g hrachu (HZ)
sůl, pepř

Příprava

Brambory nakrájíme na velké kostky (asi 3 x 3 cm) nebo použijeme malé brambory. Všechny přísady dáme do dosta-

tečně velké mísy a smícháme. Přípravu-
jeme s poklicí, při signálním tónu
přístroje všechno dobře zamícháme a
připravujeme dále.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 2 

Hmotnost: 800 g

Úroveň: otočný talíř

AC 8 Zapékaná jídla/ nákypy: zeleninový nákyp (4 porce)

Časová náročnost: asi 40 minut

Přísady

400 g květáku nebo brokolice

400 g mrkve

Na sýrovou omáčku

20 g margarínu

20 g mouky

300 ml zeleninového vývaru (instantní)

200 ml mléka

100 g na kostky nakrájeného taveného
ementálu

50 g nastrouhané goudy

pepř, sůl, mletý muškátový oříšek

1 PL nasekané petrželky

Příprava

Květák nebo brokolici rozdělíme na malé
růžičky, mrkev nakrájíme na tenká koleč-
ka (3 mm). Obojí dáme do zapékací for-
my (průměr asi 24 cm) a smícháme.

Margarín zahřejeme, přidáme mouku, za
dalšího míchání přidáme vývar a mléko.
Přidáme ementál a necháme slabě po-
vařit, dokud se sýr nerozpustí. Silně
okořeníme solí, pepřem a muškátovým
oříškem a přidáme petrželku. Omáčku
nalijeme na zeleninu, posypeme goudou
a připravujeme bez poklice.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 8 

Hmotnost: 1500 g

Úroveň: otočný talíř

Zapečené brambory se sýrem (4 porce)

Časová náročnost: 45 minut

Přísady

Na nákyp

600 g brambor typu C

75 g nastrouhané goudy

Na polevu

250 g smetany

1 ČL soli

pepř

mletý muškátový oříšek

Na dozdobení

75 g nastrouhané goudy

Do formy

1 stroužek česneku

Příslušenství

zapékací forma, vhodná pro mikrovlnu,
Ø 26 cm

Postup

Zapékací formu vytřeme česnekem.

Na polevu smícháme smetanu, sůl, pepř
a muškátový oříšek.

Brambory oloupeme a nakrájíme na
tenké plátky tloušťky 3–4 mm. Brambo-
ry smícháme s goudou a polevou a dá-
me do zapékací formy.

Posypeme goudou a připravujeme bez
poklice.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 8 

Hmotnost: 1000 g

Úroveň: otočný talíř

AC 4 Grilovaný špíz: filé na špízu (8 špízů)

Časová náročnost: 25–35 minut +
1 hodina odpočinku

Přísady

1 vepřového filé, asi 300 g
1 červený paprikový lusk
2 cibule

Na marinování

8 PL stolního oleje
pepř, sůl, sladká paprika, mleté chilli
8 dřevěných špízů

Příprava

Vepřové filé rozkrájíme na 16 kousků. Papriku očistíme a nakrájíme na kousky velikosti sousta. Cibule nakrájíme na osminy. Maso, papriku a cibuli střídavě napichujeme na špízy. Na marinádu dobře smícháme přísady a potřeme tím špízy. Necháme asi hodinu odstát. Špízy položíme na grilovací rošt a zasuneme spolu s tepelně odolnou formou vhodnou pro mikrovlny. Asi po polovině doby grilování (signál) obrátíme.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 4 
Hmotnost: každý špíz asi 100 g
Úroveň: rošt a forma na otočném talíři

Grilované kuřecí špízy (8 špízů)

Časová náročnost: 25–35 minut +
1 hodina odpočinku

Přísady

4 ks kuřecích prsíček à asi 120 g
4 kolečka ananasu (plechovka)
16 polovin meruněk (plechovka)

Na marinování

4 PL stolního oleje
4 PL sezamového oleje
pepř, sůl,
 $\frac{1}{2}$ PL sladké papriky
 $\frac{1}{2}$ ČL kari v prášku
trochu mletého chilli
podle chuti mletý zázvor nebo mletý koriandr

8 dřevěných špízů

Příprava

Každé kuřecí prsní filé nakrájíme na 4 kusy. Kolečka ananasu rovněž rozčtvrtíme. Poloviny meruněk necháme dobře okapat. Na marinádu navzájem dobře smícháme všechny přísady.

Kusy kuřete, ananas a meruňky střídavě napichujeme na dřevěné špízy, potřeme marinádou a necháme asi 1 hodinu odstát. Špízy položíme na grilovací rošt a zasuneme spolu s tepelně odolnou formou vhodnou pro mikrovlny. Asi po polovině doby přípravy (signál) obrátíme.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 4 
Hmotnost: každý špíz asi 100 g
Úroveň: rošt a forma na otočném talíři

AC 6 Kuřecí stehna

Postup

Kuřecí stehna jako obvykle potřeme máslem nebo olejem a okořeníme. Položíme na grilovací rošt a vložíme spolu s tepelně odolnou formou vhodnou pro mikrovlny. Kuřecí stehna asi po polovině doby přípravy (signál) obrátíme a dokončíme přípravu.

AC 5 Grilované kuře

Příprava

Kuře rozpůlíme. Jako obvykle potřeme máslem nebo olejem a okořeníme. Půlky položíme nejprve stranou řezu nahoru na grilovací rošt a vložíme spolu s tepelně odolnou formou vhodnou pro mikrovlny. Kuřecí půlky asi po polovině doby přípravy (signál) obrátíme a dokončíme přípravu.

K AC 6 a AC 5

Příprava

Pro pěknou barvu při grilování drůbeže se doporučuje přidat směs papriky a kari. Vedle chuti získá kůže tímto kořením zvláště vábné, zlatohnědé zbarvení.

AC 3 Ryba: rybí kari (4 porce)

Časová náročnost: 35–45 minut

Přísady

300 g kousků ananasu
1 červený paprikový lusk
1 malý banán
500 g filé z mořského okouna
3 PL citronové šťávy
30 g másla
100 ml bílého vína
100 ml ananasové šťávy
sůl, cukr, mleté chilli
2 PL světlého zahušťovače omáček

Příprava

Rybí filé nakrájíme na kostky, dáme do mísy a pokapeme citronovou šťávou. Paprikový lusk rozčtvrtíme, zbavíme žebířek a jader a nakrájíme na úzké proužky. Banán oloupeme a nakrájíme na kolečka. S paprikou a kousky ananasu dáme k rybě a smícháme. Přidáme máslo. Víno, šťávu, koření a zahušťovač omáček smícháme a dáme k rybě do mísy. Všechno navzájem dobře promícháme a připravujeme s poklicí.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 3 

Hmotnost: asi 1200 g

Úroveň: otočný talíř

AC 7 Zapečená ryba: ryba v kůrce (2 porce)

Časová náročnost: 25–35 minut

Příklady

400 g filé z okouna mořského
3 PL citronové šťávy
sůl, bílý pepř
50 g másla
2 ČL hořčice
1 cibule nakrájená na jemné kostky
40 g nastrohané goudy
20 g strouhanky
2 PL nasekaného kopru

Příprava

Rybí filé pokapeme citronovou šťávou a necháme asi 10 minut odpočinout. Nízkou zapékací formu vytřeme trochou másla. Rybu trochu osušíme, okořeníme solí a pepřem a položíme do formy. Rozpuštěné máslo (450 W, 40–50 sekund) smícháme s hořčicí, cibulí, goudou, strouhankou a koprem a potřeme tím rybu. Připravujeme do zlatohněda.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 7 

Hmotnost: asi 600 g

Úroveň: otočný talíř

Okoun mořský zapékaný s rajčaty (4 porce)

Časová náročnost: 35–45 minut

Příklady

500 g filé z okouna mořského
2 PL citronové šťávy
500 g rajčat
sůl s bylinkami a kořením
2 ČL nadroleného oregana
150 g nastrohané goudy

Příprava

Filety z okouna nakrájíme na kousky, pokapeme citronovou šťávou a necháme asi 10 minut odpočinout. Rajčata nakrájíme na kostky a s rybou a polovinou sýra dáme do zapékací formy. Silně okořeníme solí s kořením a oreganem a smícháme. Posypeme zbytkem sýru a připravujeme bez poklice.

Nastavení: čerstvé pokrmy AC 7 

Hmotnost: asi 1150 g

Úroveň: otočný talíř

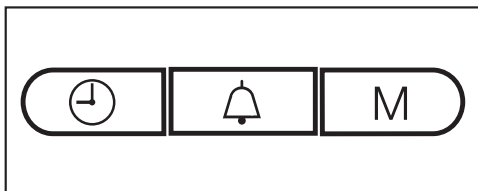
Uložení vlastního programu (memory)

Máte možnost uložit vlastní program. Toto paměťové místo můžete využít pro často připravovaný pokrm. Program může být 1- až 3stupňový (např. jedna minuta 600 wattů, potom 2 minuty gril a nakonec 3 minuty 150 wattů s grilem).

Programování

(např. trojstupňový průběh programu)

- Nejprve zvolte provozní způsob prvního kroku.
- Potom zvolte dobu trvání.



- Stiskněte tlačítko M.

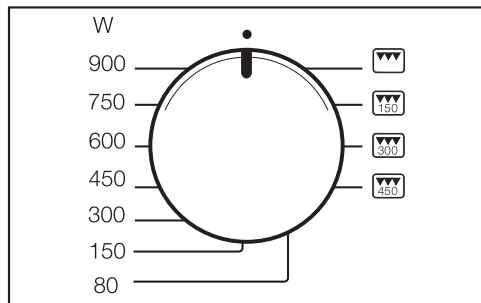
V indikačním poli svítí číslice 1, číslice 2 bliká.

- Potom zvolte druhý provozní způsob a dobu trvání.
- Stiskněte opět tlačítko M.

Nyní svítí číslice 2 a číslice 3 bliká.

- Nyní zvolte třetí provozní způsob a dobu trvání. Stiskněte tlačítko M.

Po tomto třetím kroku můžete tlačítkem M listovat svými zadáními a zkontrolovat je.



- Pro skončení programování otočte volič výkonu do polohy 12 hodin.

- Potom program spusťte, abyste zadání uložili, celý program ovšem nechte proběhnout pouze s pokrmem k přípravě v přístroji.

⚠ Škody vinou nepřítomnosti připravovaného pokrmu.

Mikrovlnná trouba se může poškodit v důsledku nepřítomnosti pokrmu k přípravě.

Bez pokrmu k přípravě v přístroji program hned po spuštění ukončete (stiskněte dvakrát tlačítko stop/C).

Jedno- a dvoustupňové programy uložíte podle výše uvedeného popisu: volič výkonu v poloze 12 hodin a následné spuštění programu ukončí programování, zatímco stisknutím tlačítka M se zobrazí další krok.

Oprava zadání

- Přepište uložený program nově vytvořeným programem.

Vyvolání vlastního programu

- Otočte volič výkonu do polohy 12 hodin.
- Stiskněte tlačítko M.
- Stiskněte tlačítko start.

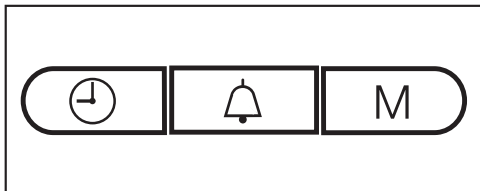
Při výpadku proudu program nezůstane uložený a musíte ho zadat znovu.

Změna nastavení přístroje

Pro některá nastavení svého přístroje můžete zvolit alternativu.

Jednotlivá nastavení přístroje, která můžete změnit, naleznete v tabulce. Nastavení z výroby jsou v tabulce vyznačena hvězdičkou *.

Pro změnu nastavení přístroje postupujte takto:



- Stiskněte současně tlačítka a M a podržte je stisknutá, dokud v indikačním poli nebude svítit *P I* a *☰*. Pak je uvolněte, neboť kdybyste čekali příliš dlouho, objevil by se v indikačním poli opět denní čas.
- Voličem času zvolte nastavení přístroje, které chcete změnit (*P I* až *P 5* a *P 0*). Otáčejte voličem tak dlouho, dokud se v indikačním poli neobjeví požadované nastavení.
- Potom stiskněte tlačítko M, abyste nastavení vyvolali.

V indikačním poli se objeví *5* jako informace, že nastavení lze změnit.

- Otáčejte voličem času, jestliže nastavení chcete změnit (viz tabulka), a zadání potvrďte stisknutím tlačítka M (u *P 5* a *P 0* tiskněte tlačítko M asi 4 sekundy).

Změna nastavení přístroje se uloží. V indikačním poli se opět objeví *P* a číslo nastavení přístroje.

Nyní můžete stejným způsobem změnit ještě další nastavení přístroje.

- Svoje změny ukončete stisknutím tlačítka stop/C.

Změněná nastavení přístroje zůstanou zachována i po výpadku proudu.

Změna nastavení přístroje

Nastavení přístroje		Možnosti nastavení (* nastavení z výroby)	
P1	noční vypnutí	5 0*	Noční vypnutí je vypnuté.
		5 1	Noční vypnutí je zapnuté. V době od 23 do 4 hodin je zobrazení denního času vypnuté.
P2	automatické udržování teploty	5 1*	Automatické udržování teploty je zapnuté.
		5 0	Automatické udržování teploty je vypnuté.
P3	upozornění „door“	5 1*	Upozornění „door“ se zobrazí, pokud asi 20 minut nebyla otevřena dvířka. Je zablokované spuštění.
		5 0	Upozornění „door“ se nezobrazuje.
P4	připomínací signál	5 1*	Připomínací signál zazní během prvních 20 minut po skončení programu jednou za 5 minut.
		5 0	Připomínací signál je vypnutý.
P5	výstavní provoz (pro prezentaci přístrojů ve specializovaných obchodech nebo ve výstavních prostorech)	5 0*	Výstavní provoz není aktivní. Když deaktivujete aktivní výstavní provoz, v indikačním poli se na chvíli objeví _ _ _ _.
		5 1	Výstavní provoz je aktivní. Stisknutím tlačítka nebo manipulací s některým voličem se v indikačním poli na chvíli zobrazí RES_ . Přístroj není funkční.
P6	jednotka hmotnosti	5 0*	Hmotnost potravin se zobrazuje v gramech (g).
		5 1	Hmotnost potravin se zobrazuje v librách (lb).
P7	provozní hodiny		Můžete zkontrolovat celkový počet provozních hodin své mikrovlnné trouby.
P0	nastavení z výroby	5 1*	Nastavení z výroby se obnoví nebo nebyla změněna.
		5 0	Nastavení z výroby byla změněna.

Ohřev

Pro ohřívání potravin zvolte následující mikrovlnný výkon:

nápoje	900 watt
jídla	600 watt
kojenecká, dětská výživa	450 watt

 **Nebezpečí popálení příliš horkou výživou.**

Kojenecká a dětská výživa nesmí být příliš horká.

Proto ji ohřívejte jen po dobu 1/2 až 1 minuty výkonem 450 wattů.

Tipy pro ohřívání

Jídla ohřívejte s poklicí, pouze jídla usmažená v těstíčku ohřívejte bez poklice.

 **Nebezpečí výbuchu vytvořením tlaku.**

V uzavřených nádobách nebo lahvích se při zahřívání vytváří tlak, který může vést k výbuchu.

Nikdy neohřívejte jídla nebo tekutiny v uzavřených nádobách, jako jsou sklenice s kojeneckou výživou. Nádobu napřed otevřete. U kojeneckých lahví nejprve odejměte uzávěr a dudlík.

 **Nebezpečí úrazu překypěním.**

Při přípravě pokrmů, zvláště při ohřívání tekutin mikrovlnou, se může stát, že je sice dosaženo bodu varu, ale ještě nestoupají typické bubliny páry. Tekutina nevře rovnoměrně. Tento takzvaný zpožděný var může vést při vyjímání nádoby nebo při zatřesení k náhlé prudké tvorbě bublin páry a tím k náhlému explozivnímu překypění. Tvorba bublin může být tak silná, že se mohou sama otevřít dvířka.

Zabraňte zpožděnému varu zamícháním tekutiny před ohříváním. Po ohřátí nejméně 20 sekund počkejte, než nádobu vyjmete z ohřevného prostoru. Navíc můžete do nádoby při ohřívání postavit skleněnou tyčinku nebo podobný předmět, pokud ho máte k dispozici.

Vejce mohou prasknout.

Neohřívejte vejce natvrdo mikrovlnou, a to ani bez skořápky.

Jídla z chladničky potřebují na ohřátí delší čas než jídla s pokojovou teplotou. Čas potřebný na ohřátí závisí na vlastnostech, množství a výchozí teplotě jídla.

Postarejte se o to, aby byla jídla vždy dostatečně ohřátá.

Pokud máte pochybnosti, zda je jídlo dostatečně ohřáté, ještě trochu prodlužte čas.

Větší množství jídla během ohřívání občas zamíchejte nebo obraťte. Vnější vrstvy míchejte ke středu, protože okraje se zahřívají rychleji.

Po ohřívání

Pozor při vyjímání nádobí. Může být horké.

Nádobí se nezahřívá mikrovlnami (výjimka: kamenina pro přípravu v peci), nýbrž přenosem tepla z jídla.

Po ohřátí nechte jídlo odstát několik minut při pokojové teplotě, aby se v jídle rovnoměrněji rozdělila teplota. Teploty se vyrovnají.

 Nebezpečí popálení příliš horkými jídly.

Jídla mohou být po ohřátí velmi horká.

Po ohřátí jídlo, zvláště kojeneckou a dětskou výživu, bezpodmínečně zamíchejte nebo protřepejte a zkontrolujte jeho teplotu, zda je vhodná k jídlu nebo pití.

Příprava pokrmu

Dejte pokrm k přípravě do mísy vhodné pro mikrovlny a připravujte ho s poklicí.

Pro přípravu pokrmů je účelné nejprve zvolit výkon 900 wattů pro předvaření a pro další šetrné vaření zvolit 450 wattů.

Pro namáčení jídel, jako je například **mléčná rýže a krupice**, nastavte nejprve 900 wattů a potom 150 wattů.

Tipy k přípravě pokrmů

Doby přípravy zeleniny závisí na jejích vlastnostech. Čerstvá zelenina obsahuje více vody, a proto je rychleji hotová. Ke skladované zelenině přidejte trochu vody.

Jídla z chladničky potřebují na přípravu delší čas než jídla s pokojovou teplotou.

Jídla během přípravy míchejte nebo obračejte. Tím se rovnoměrněji rozloží teplota.

⚠ Ohrožení zdraví příliš krátkou dobou přípravy.

Zvláště potraviny, které se snadno kazí, jako jsou např. ryby, se musí připravovat dostatečně dlouho.

Při přípravě takových jídel bezpodmínečně dbejte uvedených dob přípravy.

U **potravín s pevnou slupkou**, jako jsou rajčata, párky, brambory na loupáčku a baklažány, slupku několikrát propíchněte nebo nařízněte, aby mohla unikat vznikající pára a potraviny nepraskly.

⚠ Nebezpečí úrazu vejce se skořápkou.

Když zahříváte vejce se skořápkou, mohou při přípravě prasknout i poté, co je vyjmete z ohřevného prostoru.

Vajíčka se skořápkou vařte v mikrovlně jen ve speciálním nádobí.

⚠ Nebezpečí popálení vejce bez skořáčky.

U vajíček bez skořáčky může žloutek po vaření vystříknout pod vysokým tlakem.

Vejce bez skořáčky můžete připravovat, když nejprve několikrát propíchnete blánu žloutku.

Po přípravě

Pozor při vyjímání pokrmu! Může být horký.

Nádobí se nezahřívá mikrovlnami (výjimka: kamenina pro přípravu v peci), nýbrž přenosem tepla z jídla.

Po přípravě nechte jídlo odstát několik minut při pokojové teplotě (vyrovnávací doba), aby se v jídle rovnoměrněji rozdělovala teplota. Teploty se vyrovnají.



Ohrožení zdraví opakovaným zmrazením.

Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny ztrácejí opakovaným zmrazením výživovou hodnotu a kazí se.

Nezmrazujte znovu částečně nebo úplně rozmrazené potraviny. Spotřebujte je co nejrychleji. Rozmrazené potraviny můžete po uvaření nebo upečení opět zmrazit.

Pro rozmrazování potravin zvolte prosím následující mikrovlnný výkon:

- 80 wattů
na rozmrazování velmi choulostivých potravin jako smetany, másla, krémových dortů ze šlehačky a másla, sýru.
- 150 wattů
na rozmrazování ostatních potravin.

Zmrazenou potravinu vyjměte z obalu, dejte do nádobí vhodného pro mikrovlny a rozmrazujte bez poklice. Po polovině doby rozmrazování potravinu obraťte, rozdělte nebo zamíchejte.

Pro rozmrazování masa položte zmrazené, vybalené maso na obrácený talíř do skleněné nebo porcelánové nádoby, aby mohla odkapávat šťáva.

Během doby rozmrazování obraťte.



Ohrožení zdraví salmonelou.

Při rozmrazování drůbeže dbejte na zvláštní čistotu.

Tekutinu z rozmrazování nepoužívejte.

Maso, drůbež a ryby nemusí být pro následnou přípravu úplně rozmrazené.

Stačí, když jsou potraviny rozmrazené částečně. Povrch je pak dostatečně měkký a přijme koření.

Rozmrazování a následná příprava

Hluboce zmrazené potraviny můžete rozmrazit a následně ohřát příp. připravit.

Nejprve zvolte 900 wattů a potom 450 wattů.

Vyjměte potravinu z obalu, dejte ji do nádobí vhodného pro mikrovlny a rozmrazujte, ohřívajte příp. vařte s poklicí. Výjimka: steak ze sekané připravujte bez poklice.

Jídla s velkým množstvím tekutiny, jako jsou polévky a zelenina, v průběhu několikrát zamíchejte. Plátky masa po polovině doby opatrně oddělte a obraťte. Také rybu po polovině doby obraťte.

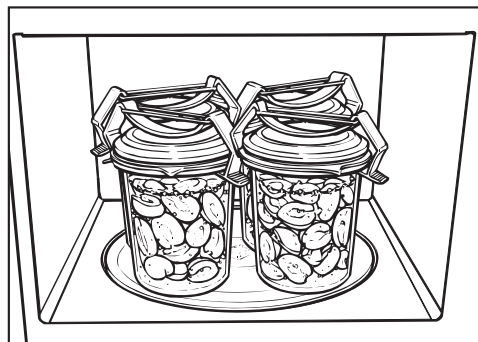
Pokrm po rozmrazení a ohřátí příp. připravě nechte několik minut odstát při pokojové teplotě, aby se v jídle rovnoměrněji rozdělila teplota.

Zavařování

Mikrovlnou můžete ve sklenicích vhodných pro mikrovlnu, které dostanete ve specializovaných obchodech, zavařovat menší množství ovoce, zeleniny a masa. Sklenice připravte jako obvykle. Sklenice nesmí být naplněné více než 2 cm pod okraj.

Zavařovací sklenice vhodné pro mikrovlnu uzavírejte jen svorkami vhodnými pro mikrovlnu nebo průhlednou lepicí páskou. Nepoužívejte kovové svorky nebo sklenice se šroubovacími uzávěry ani plechovky, abyste zabránili jiskření.

Nejvhodnější je zavařovat maximálně čtyři $\frac{1}{2}$ litrové sklenice.



- Sklenice postavte na otočný talíř.
- Uveďte obsah sklenic výkonem 900 wattů so stavu, kdy vznikají bublinky.

Čas pro to potřebný závisí na

- výchozí teplotě obsahu sklenic.
- počtu sklenic.

Doba, než ve všech sklenicích rovnoměrně stoupají v malých odstupech bublinky páry, je u

1 sklenice	asi 3 minuty
2 sklenic	asi 6 minut
3 sklenic	asi 9 minut
4 sklenic	asi 12 minut

U ovoce a okurek tato doba stačí na zavaření.

U zeleniny po začátku stoupání bublinek snižte mikrovlnný výkon na 450 wattů a připravujte

- mrkev asi 15 minut,
- hrách asi 25 minut

apod.

Po zavařování

sklenice vyjměte z ohřevného prostoru a nechte je stát asi 24 hodin přikryté utěrkou na místě bez průvanu.

Odstraňte svorky příp. lepicí pásku a zkontrolujte, zda jsou všechny sklenice uzavřené.

Příklady použití

potravina	množství	MV výkon (watt)	čas (min)	upozornění
rozpuštění másla/ margarinu	100 g	450	1:00 – 1:10	rozpuštět nezakryté
rozpuštění čokolády	100 g	450	3:00 – 3:30	rozpuštět nezakryté, občas zamíchat
rozpuštění želatiny	1 sáček + 5 PL vody	450	0:10 – 0:30	rozpuštět nezakryté, občas zamíchat
příprava polevy na dort	1 sáček + 250 ml tekutiny	450	4 – 5	zahřívat nezakryté, občas zamíchat
kynuté těsto	omládek ze 100 g mouky	80	3 – 5	nechat nakynout zakryté
příprava popcornu	1 PL (20 g) kukuřice na pražení	900	3 – 4	kukuřici dáme do litrové sklenice, připravujeme zakryté, pak posypeme moučkovým cukrem
zvětšení „Schokokussu“	20 g	600	0:10 – 0:20	nezakryté na talíři
aromatizování salátových záливоk	125 ml	150	1 – 2	nezakryté velmi slabě zahřát
temperování citrusů	150 g	150	1 – 2	položit na talíř a nepřikrývat
opečení slaniny na snídani	100 g	900	2 – 3	položit na kuchyňský papír a nepřikrývat
příprava ledu na porcování	500 g	150	2	dát do přístroje a nepřikrývat
sloupání rajčat	3 kusy	450	6 – 7	Rajčata u stopky naříznout do kříže, zahřívat zakrytá v troše vody, stáhnout slupku. Rajčata se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu!
příprava jahodové marmelády	300 g jahod, 300 g želírovacího cukru	900	7 – 9	smíchat ovoce a cukr, připravovat zakryté ve vysoké míse
rozmrazení a rozpečení housek	2 kusy	150+gril gril	1 – 2 4 – 6	rozmrazovat nezakryté na roštu, po polovině doby obrátit

Všechny údaje jsou orientační.

Informace pro zkušební ústavy

zkušební jídla dle EN 60705	MV výkon (watt)+gril/ automat. program	dobu (min)/ hmotnost	vyrovnávací doba* (min)	poznámka
vaječný krém, 1000 g	300	38–40	120	nádobí viz norma, rozměry u horního okraje (25 x 25 cm)
linecké pečivo, 475 g	600	8	5	nádobí viz norma, vnější průměr u horního okraje 220 mm, připravovat nezakryté
sekaná, 900 g	600 450	7 12	5	nádobí viz norma, rozměry u horního okraje 250 mm x 124 mm, připravovat nezakryté
zapékané brambory, 1 100 g	AC 8	1 100 g	5	nádobí viz norma, vnější průměr u horního okraje 220 mm, připravovat nezakryté
kuře, 1 200 g HZ hmotnost, rozmrazené a půlené	AC 5	1 200 g	2	grilovací rošt, pod ním tepelně odolná, pro mikrovlny vhodná forma, nejprve položit řezanými stranami nahoru, po polovině doby přípravy obrátit
rozmrazování masa (sekaná), 500 g	150	11	5–10	nádobí viz norma, připravovat nezakryté, po polovině doby obrátit
maliny, 250 g	150	7	3	nádobí viz norma, připravovat nezakryté

* Během této vyrovnávací doby nechte jídlo odstát při pokojové teplotě, aby se v potravíně rovnoměrně rozdělila teplota.

Rychlému znečištění zabrání ošetřovací prostředky na nerez ocel, k dostání jsou přes servisní službu Miele. Naneste trochu prostředku plošně měkkým hadříkem.

Před čištěním zajistit, aby mikrovlnná trouba nebyla pod napětím (např. vytáhnout síťovou zástrčku).

Na čištění mikrovlnné trouby v žádném případě nepoužívejte parní čisticí zařízení. Pára se může dostat k součástem mikrovlnné trouby pod napětím a vyvolat zkrat.

Plášť, ohřevný prostor, vnitřní strana dvířek

 Nebezpečí popálení horkým ohřevným prostorem.

Bezprostředně po použití může být ohřevný prostor ještě příliš horký na čištění.

Ohřevný prostor vyčistěte, jakmile vychladne.

 Nebezpečí požáru v důsledku příliš silného znečištění.

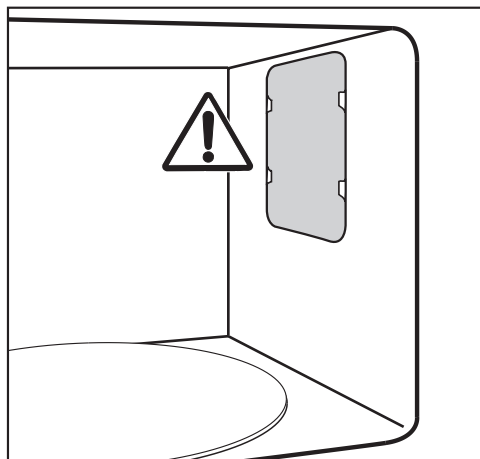
Silná znečištění mohou přístroj za určitých okolností poškodit a v důsledku nebezpečí požáru vyvolat nebezpečné situace.

S čištěním příliš dlouho neotálejte, aby čištění nebylo zbytečně ztížené a v extrémním případě nemožné.

Ohřevný prostor a vnitřní stranu dvířek můžete vyčistit slabým čisticím prostředkem nebo otřít nebo vytřít vodou s trochou mycího prostředku. Potom osušte měkkou utěrkou.

Při znečištění zahřívejte v ohřevném prostoru 2 nebo 3 minuty sklenici vody, dokud voda nezačne vřít. V ohřevném prostoru se vysráží pára a rozmočí nečistoty. Nyní znečištění můžete vytřít, případně s trochou mycího prostředku.

Nerezové plochy lze ošetřovat prostředkem na nerez ocel (k dostání u servisní služby Miele).



Neodstraňujte kryt před výstupním otvorem mikrovln v ohřevném prostoru a fólii na vnitřní straně dvířek.

Voda ani žádné předměty se nesmí dostat do větracích šterbin přístroje. Nevytírejte ohřevný prostor příliš vlhkou utěrkou, jinak pronikne kapalina existujícími otvory.

Nepoužívejte drhací prostředky, protože by se tím poškřábal materiál.

Zápachy v ohřevném prostoru se zneutralizují, když v pečicí troubě několik minut povaříte vodu v šálku s trochou šťávy z citronu.

Čištění a ošetřování

⚠ Ohrožení zdraví vadným přístrojem.

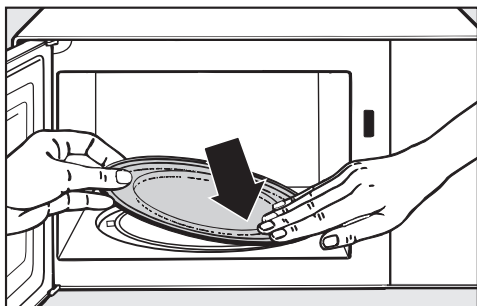
Přístroj s poškozenými dvířky se nesmí používat až do opravy servisním technikem pověřeným společností Miele. V zapnutém stavu by mohly unikat mikrovlny, které by představovaly nebezpečí pro uživatele.

Dvířka udržujte trvale v čistotě a stále je kontrolujte ohledně poškození.

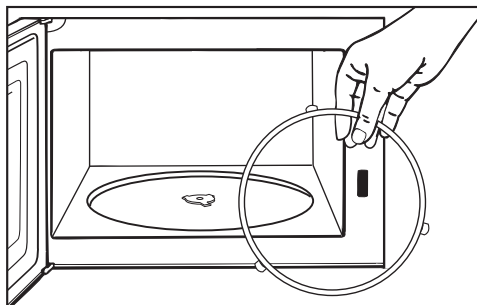
Mikrovlnnou troubu nepoužívejte, když

- jsou prohnutá dvířka přístroje.
- jsou uvolněné panty dvířek.
- jsou vidět díry nebo praskliny v opláštění, dvířkách nebo stěnách ohřevného prostoru.

Pro čištění ohřevného prostoru můžete:



- Vymout otočný talíř a vyčistit ho v myčce nádobí nebo vodou s trochou mycího prostředku.



- Vyčistěte kluzný kroužek umístěný pod otočným talířem a dno ohřevného prostoru pod ním. Jinak se otočný talíř bude otáčet trhavými pohyby.
- Očistěte styčné plochy mezi otočným talířem a kluzným kroužkem.

Otočným křížem neotáčejte rukou, mohli byste tím poškodit pohonný motor.

Čelní stěna přístroje

Pokud nečistoty působí delší dobu, nedají se pak již případně odstranit a povrchy se mohou zabarvit nebo změnit. Odstraňujte nečistoty na čelní stěně přístroje nejlépe ihned.

Vyčistěte čelní stěnu přístroje čistou houbovou utěrkou, mycím prostředkem na ruční mytí a teplou vodou. Potom ji osušte měkkou utěrkou.

Na čištění můžete použít také čistou, vlhkou utěrku z mikrovlákná bez čisticího prostředku.

Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání. U skleněných ploch mohou vést škrábance případně k rozbití.

Všechny povrchy se mohou zabarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky. Respektujte pokyny pro čištění.

Aby se zabránilo poškození povrchů, nepoužívejte při čištění

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny a chlor,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- prostředky na drhnutí (např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky),
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky na nerez,
- čisticí prostředky na myčky nádobí,
- spreje na pečicí trouby,
- čisticí prostředky na sklo,
- tvrdé houbičky a kartáče na drhnutí, např. houbičky na hrnce,
- odstraňovače nečistot,
- ostrou kovovou škrabku!

Dodávané příslušenství

Rošt

Rošt po každém použití umyjte, je vhodný pro mytí v myčce nádobí. Znečištění, která lze omýt, neodstraňujte čisticím prostředkem na nerez.

Tác na grilování Gourmet

Tác na grilování Gourmet čistěte horkou vodou, měkkou utěrkou a mycím prostředkem rozpouštějícím tuky.

V žádném případě nepoužívejte kovové houby, drhnoucí prostředky nebo agresivní čisticí prostředky. Táč nečistěte v myčce nádobí.

Po přípravě silně aromatických jídel můžete tác na grilování Gourmet s vodou a citronovou šťávou zahřívat 2–3 minuty maximálním mikrovlnným výkonem v mikrovlnné troubě a potom opláchnout čerstvou vodou.

Co udělat, když ...

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch. Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

Problém	Příčina a odstranění
Nelze spustit přípravu pokrmu.	Zkontrolujte, ■ zda jsou zavřena dvířka přístroje. ■ zda je zapnuté zablokování zprovoznění (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Zablokování zprovoznění“). ■ zda se v indikačním poli zobrazuje „door“. Dvířka nebyla delší dobu (asi 20 minut) otevřena (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Upozornění door“). ■ zda je správně zasunutá síťová zástrčka přístroje. ■ zda se vypnul jistič domovní instalace, protože je vadný přístroj, domovní napětí nebo jiný přístroj (vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, vyžádejte si kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu, viz kapitola „Servisní služba“).
Po přípravě pokrmu je slyšet provozní hluk.	Není to porucha. Po přípravě pokrmu zůstane ještě chvíli zapnutý ventilátor chlazení, aby se v ohřevném prostoru, na ovládacím panelu nebo na montážní skříni nemohla srážet vzdušná vlhkost. Automaticky se vypne.
... je tmavé indikační pole?	Je vypnutý denní čas. ■ Stiskněte tlačítko  a podržte je několik sekund stisknuté. Je aktivované noční vypnutí. ■ Vypněte je.
... se otočný talíř otáčí zvláště trhavými pohyby?	Otočný talíř může být znečištěný. ■ Zkontrolujte, zda jsou nečistoty mezi otočným talířem a dnem ohřevného prostoru. ■ Zkontrolujte, zda jsou čisté styčné plochy mezi otočným talířem a kluzným kroužkem. ■ Vyčistěte oblast otočného talíře.
... po uplynutí nastaveného času není jídlo dostatečně rozmrazené, ohřáté nebo uvařené?	Nebyla vhodně zvolena doba a stupeň výkonu. ■ Zkontrolujte, zda byl pro zadaný čas zvolen také odpovídající stupeň výkonu. Čím nižší je stupeň výkonu, tím delší je čas. ■ Zkontrolujte, zda byl proces přerušen a nebyl znovu spuštěn.

Problém	Příčina a odstranění
. . . funguje mikrovlnný provozní způsob, ale osvětlení ohřevného prostoru nikoli.	Je vadná žárovka. Přístroj můžete obsluhovat jako obvykle, ale je vadná žárovka. ■ Chcete-li osvětlení vyměnit, informujte servisní službu.
. . . je slyšet nenormální zvuky během provozu mikrovlny?	Jídlo je přikryto alobalem. ■ Odstraňte alobal. Vytvářejí se jiskry vinou použití kovového nádobí. ■ Respektujte informace k nádobí ve stejnojmenné kapitole.
. . . nesouhlasí denní čas v indikačním poli?	Při výpadku proudu pak čas začíná na 12:00 jako při uvádění do provozu. Denní čas musíte nastavit znovu. ■ Opravte denní čas.
. . . jídlo příliš rychle vychladne?	Na základě vlastností mikrovln vzniká teplo nejprve v okrajových vrstvách potraviny a potom postupuje do středu. Pokud tedy jídlo zahříváte vysokým mikrovlnným výkonem, může být vně již horké, ale uvnitř ještě ne. Při následném vyrovňování teplot je pak jídlo uvnitř teplejší a vně chladnější. ■ Proto zvláště jídla rozdílného složení, jako je tomu například u menu, zahřívajte nižším výkonem a odpovídajícím způsobem delší dobu.
. . . se mikrovlnná trouba vypne během procesu přípravy, ohřívání nebo rozmrazování?	Může být nedostatečná cirkulace vzduchu. ■ Zkontrolujte, zda je uzavřený vstup nebo výstup vzduchu. Odstraňte předměty. Při přehřátí přístroje může z bezpečnostních důvodů dojít k jeho vypnutí. ■ Po fázi ochlazování můžete v přípravě pokrmu pokračovat. Přístroj se opakovaně vypne. ■ Informujte servisní službu.

Servisní služba

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service. Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 741-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek
800 MIELE1
(800 643531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

M 6012 SC

cs-CZ

M.-Nr. 12 629 040 / 01